

# KURJER WILEŃSKI

Nowogródzki, Grodzieński, Suwalski, Poleski i Wołyński

Inż. Władysław Barański

## Czy jesteśmy krajem bez przyszłości?

(Z referatu wygłoszonego w Wilnie dla posłów i senatorów, uczestników wyliczki parlamentarnej).

Jeśli przyjrzymy się produkcji rolnej na Wschodzie, to otrzymamy wskaźniki, charakteryzujące wydajność w Wileńszczyźnie i Nowogródzku, bardzo niskie w stosunku do całej Polski.

Te niskie cyfry produkcji częściowo są zjawiskiem naturalnym i nieusuwalnym, o ile mają swe uzasadnienie w warunkach czysto przyrodniczych, zwłaszcza klimatycznych (krótszy okres wegetacji, nasłonecznienie, wilgotność). W dużej mierze sprowadzić je jednak można do przyczyn, nadających się do usunięcia, z których pierwszą jest analfabetyzm. W tym samym kierunku, obniżającym wydajność gleby — oddziałuje struktura gospodarki rolnej, jej rozdrobnienie, a zwłaszcza najbardziej w Polsce zaawansowana szachownica, która podlega obecnie likwidacji przez energiczną akcję komasacyjną. Dopiero zakończenie akcji scaleniowej, porządkującej stosunki własnościowe i terenowe poszczególnych gospodarstw, da możliwość opanowania zadania zwiększenia produkcji w skali ogólnej i równoległe z postępowaniem oświaty — podnoszenia jej do norm wyższych.

Nie można natomiast przypisywać niskości produkcji na wschodzie brakowi w obsłudze roli przez ręce robocze. Wprawdzie gęstość zaludnienia na wschodzie wynosi zaledwie 47 przy 87 w Polsce, jeżeli jednak uwzględnimy, że wschód ma najwyższy odsetek lasów, pastwisk, nieużytków i obliczymy te cyfry na jeden kilometr kwadratowy, to produkcja ta wynosząca będzie 99:125. Istnieje więc marża dość nieznaczna, pozwalająca na bardzo ostrożne tylko manipulowanie tworzeniem nowych pól rolniczych. Marża ta, jak również ewentualne zwiększenie powierzchni uprawnej przez melioracje, mające tu wiele do zrobienia — powinno być zarezerwowane dla miejscowego, najwyższego w Polsce przyrostu ludności — nie pozwalając na szersze koncepcje kolonizacyjne. Wszak dziś — istniejący zapas ziemi na reformę rolną, nie wystarcza na Wileńszczyźnie i Nowogródzku, a co dopiero na upelnorolenie, a co dopiero na tworzenie nowych osad i parcelacji.

Tym większe znaczenie przypisać należy wspomnianej powyżej „reformie rolnej” pozawiejskiej, tj. zatrudnieniu wiejskiego przyrostu ludności w zawodach miejskich. Dwie trzecie ludności miejskiej w Polsce ma swe źródło utrzymania w zawodach gospodarczych: przemysł, rzemiosło, handel, ubezpieczenia, bankowość, komunikacja, transport. Zwiększenie odsetka tych gałęzi do norm ogólnopolskich pozwoliłoby na ulokowanie w miastach w woj. wileńskim 86 tys., a w woj. nowogródzkim 187 tys. osób. A przede wszystkim przeciętne polskie o wiele ustępują przeciętnym europejskim, możliwości ekspansji są tu więc jeszcze większe.

Jeżeli przeto słusznie zagadnienie uprzemysłowienia kraju wysunięte zostało dziś na czoło programu politycznego i gospodarczego Polski, jeżeli jego Heroldem jest z jednej strony Minister Spraw Wojskowych, ze względu na obronność kraju, a Minister Rolnictwa i Reform Rolnych — ze względu na interesy wsi — odciążenie wsi od nadmiaru niezatrudnionych rąk roboczych i stworzenie konsumentów produktów rolnych — to czyż niki reprezentujące Ziemię Wschodnią nie powinny oburzać pod tym programem się podpisując, jako realizującym to, czego specjalnie teren Ziemi Wschodnich najbardziej potrzebuje.

Istnieje dość szeroko rozpowszechnione mniemanie, że ziemię naszą nie nadają się do szerzej pojętej industrializacji, ze względu na brak surowców. Ołóż gdybyśmy zanalizowali dokładnie stan naszych surowców (leśne i rolnicze) i opar-

ty na nich przemysł, ujrzelibyśmy jasno, że jest bardzo jeszcze szerokie pole dla ekspansji przemysłowej na naszych ziemiach, jeżeliby nawet przerób przemysłowy ograniczyć wyłącznie do artykułów lokalnej produkcji. Nie jest jednak do odrzucenia także koncepcja powstawania na naszym obszarze centrów przemysłowych, opartych na dowożonych surowcach; pewne niedogodności transportowe wyrównywane tu są bowiem innymi, nie mniej ważnymi w kalkulacji względami: przejściowo ulgami podatkowymi, w sposób bardziej stały — tanią siłą roboczą, z kolei uwarunkowaną niższymi kosztami utrzymania, niż w reszcie kraju. Zresztą zagadnienia transportowe mogą odgrywać rolę w przemyśle, opartym o tanię, ciężkie i objętościowe surowce, których przeróbka połączona jest ze znacznym odsetkiem odpadków. Przy produkcji innego typu, kwestie przewozowe mogą odgrywać rolę minimalną, co też potwierdza i praktyka: największe nasze zakłady „Elektrik” — „Ardal”, to fabryki nie związane surowcowo z terenem; to samo można powiedzieć o białostockim ośrodku włókienniczym, o lokalnych fabrykach drutu i gwoździ itp.

Rozbudowa przemysłu pociągnie, oczywiście, za sobą i rozwój handlu. Trzeba będzie zorganizować dostawę surowców dla fabryk, zbyt ich wyrobów, trzeba będzie zaopatrzyć środowiska robotnicze w nowych zakładach w artykuły codziennego użytku, trzeba będzie na wsi rozwiązać sprawę skupu lokalnych surowców przemysłowych. Gdy wokół nowych fabryk zaczną skupiać się osiedla robotnicze, urzędnicze, gdy zaczną pojawiać się obsługujące to środowisko sklepy, linie autobusowe, zajdzie potrzeba uruchomienia w takich punktach szkół, szpitali, kin, warsztatów rzemieślniczych, powstanie miasto — a w nim pojawiają się związane z życiem zbiorowym urzędy państwowe i samorządowe. Proces urba-

nizacyjny zapoczątkowany uprzemysłowieniem — jest w całej pełni. Na oczach naszych w ten sposób rozwija się Lida, Mosty, Baranowice, powstaje na nowo ośrodek przemysłowy w Nowej Wilejce.

Procesy industrializacyjne nie koniecznie muszą powodować powstawanie zwartych skupisk fabrycznych, przepelnionych sproletyzowaną ludnością robotniczą, stanowiącą nieraz ogniska fermentów społecznych. Wiele dziedzin nadaje się do uprzemysłowienia w sposób zdekoncentrowany; tu należy wiele surowców rolniczych, których przerób, nawet ze względu na lokalizację transportową winien być zlokalizowany po wsiach. Uprzemysłowienie wsi, zwłaszcza w mleczarstwie, suszarnictwie itp. dałoby możliwość zatrudnienia zbędnych wiejskich rąk roboczych bez potrzeby zrywania kontaktu z dotychczasowym środowiskiem wiejskim i po winno być i jest stosowane wszędzie tam, gdzie tylko warunki na to pozwalają.

Niedosć jest jednak stwierdzić, jaki jest obecny stan gospodarczy Ziemi Wschodnich i co trzeba zrobić, by go naprawić; nie mniej ważnym jest zagadnienie, jak zrealizować te bezsporne, na ogół uznane i wkraczające już w płaszczyznę truizmów zasady. Kto i jak ma spowodować, by Polska „B” zrównała się pod każdym względem z Polską „A”.

Zadanie to jest trudne, że nie sposób dopowiedzialności za jego wykonanie przerzucić na barki jednego tylko czynnika. Realizacja tego zadania musi być podjęta przez wszystkie siły twórcze, które w polskiej rzeczywistości mogą się do niego przyczynić.

Najważniejsza rola przypada w tej dziedzinie społeczeństwu, które, będąc dysponentem największej części dochodu społecznego, może poprzez aktywną postawę do zagadnień życia gospodarczego.

(Dokończenie na str. 3)

Inż. Władysław Barański.

Wszyscy na trybuny!!

## Dziś mecz o nagrodę przechodnią „KURJERA WILEŃSKIEGO”

rozegrają reprezentacje lekkoatletyczne

Prus Wschodnich i Polski Półn.-Wschodniej

Początek o g. 15.30 na stadionie im. Marsz. Piłsudskiego przy ul. Werkowskiej (Patrz artykuł na stronie 8).

Reprodukujemy niżej obraz olejny — nagrodę przechodnią „Kurjera Wileńskiego” — znakomitego artysty malarza Michała Rouby, stanowiący pierwszą nagrodę, za najlepszy wynik w punktacji ogólnej meczu, ufundowaną przez nasze pismo.



Michał Rouba. — Wilno. Plac Katedralny pejzaż.

## Mjr Makowski dziś będzie w Warszawie

RZYM (Pat). O godz. 19.30 wylądował na lotnisku w Littorio major Makowski z trzema towarzyszami. Na lotnisku powitali majora Makowskiego

ambasador Wieniawa-Długoszowski z członkami ambasady. Major Makowski wystartował 4 bm. rano z Casablanki i po krótkim postoju w Tunisie przebył drogę z Tunisu do Rzymu w dwie godziny. Mjr. Makowski wraz z towarzyszami wystartuje zapewne 5 bm. w dalszą drogę do Warszawy bez lądowania. Wszyscy lotnicy znajdują się w jak najlepszej kondycji.

## Mln. Beck złoży rewizytę w Estonii

WARSZAWA (Pat). Na zaproszenie rządu estońskiego p. minister spraw zagranicznych Józef Beck odwiedził w połowie bieżącego miesiąca Tallin.

Będzie to odpowiedzią na zesłanończną wizytę estońskiego ministra spraw zagranicznych p. Akela w Warszawie.

## Nieudane ataki wojsk rządowych na froncie Teruelu i Estramadury

Powstańcy mają otwartą drogę na równinę wschodnią

SALAMANKA, (Pat). Komunikat oficjalny powstańczej kwatery głównej:

Nieprzyjaciel, który zaatakował na froncie Teruelu pozycje powstańcze, poniósł olbrzymie straty. Na odcinku Castellon zdobyliśmy m. Vistabella oraz inne ważne strategicznie punkty. Na odcinku Dares zajęliśmy miejscowości Villar de Canas i Torra de Embresora straty nieprzyjaciela wyniosły tam 647 zabitych, 338

jeńców oraz licznych rannych. Na froncie Astramadury odpartliśmy silny atak nieprzyjacielski, zadając mu poważne straty. Na odcinku Benito wpadł w ręce powstańców czołg pochodzenia sowieckiego.

Ostatnio poczynione postępy otworzyły wojskom powstańczym szeroką bramę wypadową na równinę wschodnią aż po Walencję.

## Doc. Cywiński skazany na 1 i pół roku więzienia

WARSZAWA (Pat). Dziś o godz. 14 Sąd Apelacyjny ogłosił wyrok w procesie Stanisława Cywińskiego i Aleksandra Zwierzyńskiego.

Sąd Apelacyjny w stosunku do osk. Cywińskiego uchylił wyrok Sądu Okręgow. co do wymiaru kary i skazał go na rok i 6 mies. więzienia z zaliczeniem oskarżonemu na poczet kary aresztu od dn. 15 lutego 1938 r. do 11 kwietnia r. h.

Wyrok sądu Okręgowego, uwalniający red. Zwierzyńskiego Sąd Apelacyjny zatwierdził. Od osk. Cywińskiego Sąd postanowił zasądzić tytułem kosztów sądowych 120 zł.

Sąd Apelacyjny ogłosił następują-

ce

MOTYWY SWEGO WYROKU „Cytata przytoczona w inkruminalnym artykule o obwarunku, należy do s. p. Marszałka Piłsudskiego i o tym pisząc artykuł oskarżony Cywiński wiedział. Wskazuje na to broszura Wańkowieza pt. C.O.P., w któ-

rej wyraźnie zaznaczono i zaakcentowano, że cytata należy do s. p. Marszałka Piłsudskiego, o czym nie mógł nie wiedzieć osk. Cywiński, pisząc inkryminowany artykuł w krótkim czasie po przeczytaniu broszury Wańkowieza.

S. p. Marszałek Piłsudski jest czołowym przez naród albowiem dla tego na jego poświęcił całe życie, wywalczył największą dla niego wartość — niepodległość Polski — jest symbolem Marszałka Piłsudskiego godzi w najświętsze uczucia narodu i tym samym obraża naród.

Z uwagi na dotychczasowe życie oskarżonego, jego zasługi dużej wartości, położone w dziedzinie budzenia ducha polskiego (praca na odcinku szkolnictwa, tajne nauczanie, tworzenie tajnych kół młodzieży) podczas okupacji niemieckiej i rosyjskiej, wyjazd na teren Rzeszy Niemieckiej dla obrony Polaków przed zgermanizowaniem, praca na niwie literackiej o-

## Polska zdobyła puchar narodów

Na torze hippicznym w Łazienkach rozegrany został w sobotę konkurs o nagrodę Polski (puchar narodów). Nagroda przechodzi na własność państwa, którego drużyna zdobyła ją trzykrotnie bez względu na kolejność.

Poza nagrodą wędrowną w konkursie ustanowiona była również nagroda indywidualna, oliarowana przez Pana Prezydenta R. P. w postaci złotej papierosnicy.

Do zawodów sobotnich stanęły dru-

żyny 6 państw: Rumuni, Polski, Niemiec, Belgii, Turcji i Francji.

W klasyfikacji ostatecznej, po obu nawrotach, pierwsze miejsce zajęła drużyna na Polska 22 3/4 pkt. przed Niemcami 32 pkt., 3) Turcją 54 pkt.

Wręczenie nagród trzem pierwszym drużynom i por. Skuliczowi dokonał mł. Kasprzycki.

Publiczność zgromadzona na stadionie w liczbie ok. 15 tys. zgotowała zwycięskiej drużynie entuzjastyczną owację.

## Wycieczka senatorów i posłów w Druskienikach

Wycieczka senatorów i posłów przybyła wczoraj na czele z marszałkiem Senatu Aleksandrem Prystorem do Druskienik. Tutaj parlamentarzysty zapoznali się ze stanem zdrowiśka i jego potrzebami.

Dyrektor zakładu zdrowego Witold Abramowicz zapoznał parlamentarzystów z pamiątkami, związanymi z wielokrotnym pobycem Marszałka Piłsudskiego w Druskienikach. Następnie lekarz zdrowy dr Rymkiewicz przedstawił gościom historyczny rozwój Druskienik i właściwości lecznicze zdrojowiska. Na zakończenie po bytu wycieczki w Druskienikach dyrektor Instytutu Badań Europy Wschodniej w Wilnie poseł dr Wielhorski przedstawił w specjalnym referacie nasze stosunki handlowe z Litwą.

Wieczorem parlamentarysty odjechali, po trzydniowym pobycie na ziemiach północno-wschodnich, do Warszawy.

W roku szkolnym 1938/39

przy Uniwersytecie Stefana Batorego w Wilnie otwiera się

## Państwowe Liceum

im. Jana i Jędrzeja Śniadeckich dla młodzieży męskiej.

Zwierzchni nadzór nad Liceum sprawować będzie Rektor U. S. B. Zgłoszenia na wydziały: humanistyczny, matematyczno-fizyczny i przyrodniczy przyjmuje do 22 czerwca b. r. i informacji udziela kancelaria Liceum, ul. Bakszta 15, tel. 28-28, codziennie w godz. 10-12.

Łotewski Dom Ekspedycyjny

## GERHARD & HEY, S. A.

Zarząd: Liepaja, Bižas laukuma Nr 16  
Oddział: Rīga, Liela Miesnieku iela Nr 1  
Agentura: Klaipeda, Polangoš g-vē Nr 37/39

Krajowe, zagraniczne i morskie transporty.

## Opinia Księży Profesorów o wierszu p. Bujańskiego

Ponieważ ks. dr Piotr Śledziwski w artykule swym (str. 3) powołuje się dwukrotnie na opinię księży profesorów rzeczoznawców w sprawie wiersza p. Bujańskiego a opinia ta dotąd nie była drukowana w naszym piśmie podajemy ją niżej:

Na pytanie Waszej Ekscelencji jak się należy zapatrywać na wiersz Jerzego Bujańskiego pt. „Noc i-moli”, str. 15-19, w zbiorze pod ogólnym tytułem „Osaczam tonację”, niniejszym odpowiadam co następuje: 1) Wiersz

jest bardzo mglisty i pozbawiony sensu przynajmniej głębszego, 2) Pojedyncze wyrażenia w sposób bardzo niesmaczny i uczucie chrześcijańskie rażą cytrawestują „Zdrowaś Marla”. 3) Wyrażenia: „któraś ze mną nie poczęła”, oraz „któraś łaski pełna” wskazują na to, że mowa tu jest o Matce Bożej. Tymczasem cały wiersz technicznie i duchem, mówi o zupełnie innej Marii i dlatego jest tu nadużycie słów, bardzo przykre i rażące. Wyrażenia: „błogosławion owoc miłości niektęknęły” sensu nie ma żadnego, jednakże jest po to użyty, aby był cytrawestacją jakąś, wyrażenia „owoc żywota Twego”.

[—] Ks. Ignacy Świrski — Dziekan wydziału Teologicznego i prof. Teologii Moralnej.

[—] Ks. Czesław Falkowski — Profesor U.S.B.

Ks. Jan Uszyło — prałat Kapituły, rektor Seminarium Duchownego i profesor Teologii Moralnej.



Uniwersytecka Nr. 2 to nowy adres znanego zegarmistrza M. Wyszomirskiego byłego majstra firmy A. RYDLEWSKI w Wilnie Firma chrześcijańska

# Chmury deszczu z piaskiem otoczyły nasz samolot w środku Atlantyku

RZYM, (Pał). Mjr. Makowski, w rozmowie z korespondentem PAT opowiedział następujące szczegóły o swym przelocie przez Atlantyk.

„Najcięższe chwile mieliśmy w Panamie, gdzie zepsuł się aparat radiowy. Po naprawieniu go kontynuowaliśmy lot do Rio de Janeiro, gdzie specjalista doprowadził aparat do porządku, zapewniając, że będzie funkcjonował dobrze. Jednakże w drodze z Rio de Janeiro do Natalu radio znów przestało działać. Nie mogliśmy go naprawić ani sami ani z pomocą specjalisty z „Air France”. Dzięki uprzejmości towarzystwa „Air France” po życzyliśmy stary model aparatu radiowego o krótkim zasięgu. Aparat ten jednak funkcjonował sprawnie.

Z Natalu wyruszyliśmy o godz. 4 w dnie czasu tamtejszego w dniu 2 bm. Start odbył się normalnie, ponieważ maszyna nie była przeciążona. Po godzinie lotu spostrzegliśmy wyspę Noroth, co upewniło nas, że lecimy w dobrym kierunku. W drugiej godzinie lotu spotkaliśmy dwa statki i spostrzegliśmy wyspę San Paulo. Przez 8 godzin lecieliśmy bez żadnej łączności. Pojem nawiazaliśmy kontakt radiowy z Dakaru. Jak się okazało, zboczyliśmy tylko o kilkanaście km”.

Mówiąc z kolei o warunkach atmosferycznych lotu mjr Makowski oświadczył wedle informacji otrzymanych w Ameryce mieliśmy napotkać na ścieżce deszczów koło równika. Informatorzy nasi wyrażali wątpliwość, czy uda się strefę tę przelecieć góra, ponieważ pułap chmur dochodzić może do 7 tys. m., postanowiliśmy się przedstawić górze, a tylko w razie niemożności opuścić się na dół. Chmury, jak się okazało, sięgały tylko do 4,5 tys. m. wobec czego przebyliśmy je góra, lecąc tylko przez pół godziny na ślepo w chmurach deszczowych. W okolicy równika stopni. Skrzydła samolotu zaczęły lekko obmarzać lodem barwy żółtej. Trwało to zaledwie parę minut i nie stworzyło żad-

nego niebezpieczeństwa. Żółty kolor szronu wytłumaczono nam później chmurami paskowymi, które wiatr zanoszą aż nośrodek Oceanu Atlantyckiego.

W Dakarze powiłał nas urzędnik konsula polskiego. Przenocowaliśmy tam, po czym ruszyliśmy w dalszą drogę, która odbyła się pomyślnie.

## Konkurs armii polskiej im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego

W ramach XI Międzynarodowych Konkursów Hippicznych, na stadionie w Łazienkach został rozegrany konkurs armii polskiej im. Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego. Konkurs ten należał niewątpliwie do najciekawszych imprez



Zdobywca drugiej nagrody na Zbiegu — rtm. Komorowski, w czasie skoku, o moment składania rtm. Komorowskiemu gratulacji przez Pana Marszałka Smigłę go Rydza.

## Zakończenie obrad synodu generalnego ewangelicko-reformowanego w Wilnie

We czwartek i piątek toczyły się narady synodium. Uchwalono, aby podania rady parafialnej w Warszawie o subsydium w kwocie zł 300.000 na budowę kościoła w Warszawie i rady parafialnej wileńskiej o większą pożyczkę na zakup domu dla parafian, na remonty, oraz poda-

nia innych rad parafialnych — zatwierdzić przychylnie, gdy preliminarz osiągnie ponad 50% w pozycjach dochodowych.

Na członka konsystorza w miejsce zmarłego pułkownika Falkowskiego powołano adwokata Turczyńskiego a na kurałora mjr w st. sp. L. Dąbrowskiego. Do komisji rewizyjnej wybrano kurałorów Czyżę i mjr Dąbrowskiego oraz Koźlińskiego.

Po zakończeniu posiedzenia synodium, w piątek wieczorem odbyło się plenarne zgromadzenie synodu, na którym odczytano kanony, przyjęte przez synodium (nad kanonami synod nie głosuje). Następnie przyjęto w głosowaniu do zatwierdzającej wiadomości memoriały, przedłożone synodowi przez synodium, jako też wnioski, które mają być rozpatrzone na synodzie w r. 1939.

Z ważniejszych kanonów i memoriałów należy wymienić uchwałę, powziętą na wniosek prezydenta konsystorza, aby fundusz Bałbiniego przekazać kościołowi w Birzach w myśl woli fundatora, czego dotychczas nie można było dokonać wobec braku stosunków dyplomatycznych-prawnych z republiką litewską.

Po zamknięciu obrad przez tegoroczny dyrektora synodu adw. Szyszkowski, zostało odprawione uroczyste na bożeństwo przez zastępcę superintendenta ks. Kurnatowskiego. Kazanie wygłosił ks. Pożpiszył z Łucka, pożegnalną mowę wypowiedział ks. Kurnatowski.

Prezydentem konsystorza pozostał na następny rok Bronisław Herman Łyżcki, któremu synod uchwalił votum zaufania.

## Walne zebranie członków Bazaru Przemysłu Ludowego Spółdzielni z ogr. odpow. w Nowogródku

Rada Nadzorcza i Zarząd powiadamiają, że dnia 19 czerwca rb. o godzinie 12 w lokalu Magistratu w Nowogródku, odbędzie się Zwyczajne Zebranie Członków Bazaru Przemysłu Ludowego Spółdzielni z ogr. odpow., z następującym porządkiem obrad:

- 1) Zagajenie
- 2) Wybór Prezydium
- 3) Odczytanie protokołu poprzedniego Walnego Zebrania.
- 4) Sprawozdanie Rady Nadzorczej i Zarządu za rok 1937.
- a) bilans
- b) Rachunek strat i zysków.

(Przyp. red. „K. W.”: Jednocześnie otrzymaliśmy wykaz bilansu, który zamieszczamy na str. 9).

5) Odczytanie protokołu Komisji Rewizyjnej R. N. i wniosków oraz protokołu Związku Rewizyjnego.

6) Zatwierdzenie sprawozdań bilansu, uchwalenie Zarządowi absolutorium.

7) Zatwierdzenie preliminarza budżetowego na rok 1938.

8) Oznaczenie sumy najwyższego zadłużenia Spółdzielni.

9) Uzupelniające wybory do Rady Nadzorczej.

10) Zmiany i Uzupelnienia statutu.

11) Wolne wnioski

a) przystąpienie na członka do Spółki „Wilenka”.

Chłuba dwutaktowców! Motocykle „Royal Enfield” 225 c/c już na składzie BEZKONKURENCYJNY MOTOCYKL

## EXCELSIOR SETKA

bez prawa jazdy i podatku drogowego, zdobywca Mistrzostwa Stolicy w cenie zł. 1095.— potracając 20% uiszę zł. 220.— = zł. 875.— oraz motocykle światłowo znanych marek Norton Royal-Enfield i inne do nabycia na dogodnych warunkach w firmie

„ESBROCKMOTOR” — Wilno, Mickiewicza 22, telefon 18-06  
Fachowa obsługa i bezpłatna nauka jazdy.

## Wszelkie materiały budowlano-drzewne

WOLINĘ (wełnę drzewną) w dowolnych ilościach poleca po cenach przystępnych Centralny Tartak Parowy i Fabryka Woliny Wilno, Piłarska 8 (kolo Zielonego Mostu — obok kościoła św. Rafała).  
Przyjmuje się również surowce do przetarcia wg zamówień.

## NAJLEPSZE ODBITKI

wykonuje w ciągu 6 ciu godzin „FOTO-SKŁAD” M. RABINOWICZ Wilno, Wielka 8  
Przy zamówieniu 50 odbitek — jedną artystycznie powiększoną bezpłatnie

## Nowootwarta Nowoczesna Drukarnia Chrześcijańska

Baranowicze, ul. Szeptyckiego 68, tel. 2-67  
Podaje do wiadomości, że od dnia 7 czerwca 1938 r. przyjmuje już wszelkie zamówienia na druki dla urzędów, biur, sklepów i chrześcijańskich organizacji oraz od osób prywatnych. Wszelkie zamówienia wchodzące w zakres drukarstwa i introligatorstwa wykonuje solidnie i szybko.



## Z daleka, czy z bliska

nic to mnie nie obchodzi, gdyż mam kamerę BOB 6 x 9 cm Zeiss Ikon, która posiada znane dwupunktowe nastawienie. Jeden punkt znajduje się na podziałce przesłonu, drugi zaś — na skali odległościowej. Nastawiwszy na te dwa punkty, mogę przy dobrej pogodzie fotografować wszystko z dowolnej odległości: pięciu, ośmiu, czy też dwudziestu metrów. Tak samo szybko i niezawodnie działa w niej mechanizm sprężynowy, celownik ramkowy i lustrzany. Jeden model posiada nawet samowyzwalacz. A więc prędko, zanim przeminie wiosna, lato, jesień i zima, postarajcie się o tę kamerę. Informacje i prospekty w każdym składzie fotograficznym lub w

Jeneralnej Reprezentacji



Dom Techniczno-Handlowy

J. SEGALOWICZ WARSZAWA Moniuszki 2



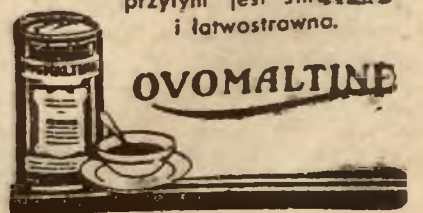
... a błony oczywiście tylko ZEISS IKON.

## CHORZY LECCZY SIĘ W KRAJU MORSZAŃSKA SÓL lub WODA GORZKA

Silniejsza i skuteczniejsza w działaniu niż podobne środki zagraniczne jest nasza SÓL MORSZYN-SKA lub GORZKA WODA MORSZYN-SKA. Stosuje się przy niedomaganiach żołądka, przy zaparciu stolca i cierpieniach wątroby. Ładac w apt. skł. apt.



dlatego Ovomaltyna jest pełnowartościową odżywką. Ovomaltyna zawiera tylko niezbędne dla organizmu składniki odżywcze w odpowiednim stosunku i ilości, a przytym jest smaczna i łatwostrawna.



# Jeszcze w sprawie wiersza p. Bujańskiego „Noc f-moll”

Ponieważ nazwisko moje zostało wplątane wbrew mej intencji w rozgrywkę teatralną, magistracką, a nie chcąc, aby snuto na ten temat nie stworzone domysły, powziąłem zamiar w kilku zdaniach wypowiedzieć się w sprawie wiersza p. dra Ronarda-Bujańskiego p. t. „Noc f-moll”.

Oświadczam dziś wyraźnie, że całkowiec podpisuję się pod autorytatywną dla mnie oceną tego wiersza i słów trawestujących Zdrowaś Marya, wypowiedzianą na pytanie Jego Eksceleńcy ks. Arcybiskupa przez ks. Dziekana Ignacego Świrskiego, ks. Rektora Czesława Falkowskiego, ks. Rektora prałata Jana Uszyło, a ogłoszoną w „Słowie dnia 3 czerwca b. r.

Jeśli istotnie, jak to autorytatywnie interpretują powyżsi ks. teolodzy, inkryminowanego wiersza można choć na chwilę wysnuć wniosek, że mowa tu jest o Matce Bożej — zaiste, wtedy pierwsza strofa wiersza i dwie ostatnie techną formalnym bluźnierstwem.

Bluźnierstwo — to wykroczenie przeciwko II przykazaniu Bożemu, a w związku z nim nakaz: „Nie kalaj świętości Przeczystej Bogarodzicy i świętych Pańskich”.

Ludzie mistycznie wrażliwi i głęboko religijni zawsze i wszędzie mocno reagują na słowa bluźniercze wypowiedziane i wypisywane.

Papież Pius XI w liście do biskupa Werony w r. 1924 tak pisał: „Bluźnierstwo jest ciężką wzgardą dobroci Bożej, gdyż sprzeciwia się samecu wyznaniu wiary i nie tylko zawiera złość odstępstwa lecz ją nawet w wysokim stopniu powiększa zarówno przekleństwem serea, jak i życzeniem słownym. Jeżeli więc bluźnierstwo jest świadome i całkiem dobrowolne, wówczas z powodu tkwiącej w nim przewrotności godzenia w samego Boga, dawcę praw, jako też zawarte w nim milczącego zaparcia się wiary jest grzechem najcięższym ze wszystkich, choć na zewnątrz się tego nie widzi po skutkach”.

Mając to stale w pamięci, gdy czytałem „Noc f-moll” dr. R-Bujańskiego, drżałem na myśl bezapelacyjnego osądzenia człowieka-poety za owe bluźniercze przekleństwo serea, jak to świetnie Ojciec św. powiedział: „Przećcież „in odiosis — stricta interpretatio”, tj. w rzeczach, które są z uszczerbkiem bliźniego musi być jak najdokładniejsze tłumaczenie i sądzenie samego faktu bluźnierstwa.

Stąd też ustalając fakt bluźnierstwa nie dopatrzyłem się w całości wiersza namiętnej erotyki autora, a wprost przeciwnie tylko miłości platonicznej. Następnie osądziłem, że nie ma tam mowy o Najświętszej Maryi Pannie, lecz tylko o jakiejś Marii, ukochanej przez poetę, którą on w sposób wszakże pseudo-romantyczny, wysoce nietaktowny i nawet nie zbyt artystycznie sublimował słowami Zdrowaśki.

Artykuł p. prof. Konrada Górskiego („Kurjer Wileński” z dnia 3 b.m.), za który w całej pełni on, jako autor odpowiada, był podyktowany dobrą wolą obrony również człowieka-poety.

Mam jednak wrażenie — kreśląc na marginesie tego artykułu — że bluźniercze nietakty poetów romantyków, owa złowroga mieszanina amore sacro z amore profano, a zwłaszcza

czy owe żonglowanie tak drogim w Polsce imieniem Maryi Panny, Bogarodzicy z imionami tak częstych u nas Marii nie może być decydującym argumentem godziwości takiego postępowania dla poetów czasów teraźniejszych.

W końcu raz jeszcze oświadczam, że całkowiec podpisuję się pod autorytatywną ocenę wiersza „Noc f-moll, pióra p. dra Ronarda-Bujańskiego, którą ogłosili w „Słowie” ks. Dziekan Ignacy Świrski, ks. Rektor Czesław Falkowski, ks. Rektor prałata Jan Uszyło. Proszę jednocześnie ludzi dobrej woli o niewiązanie z moim nazwiskiem rozgrywki teatralnej wileńskiej w sprawie obsadzenia, lub nie, na dyrektorstwo p. dra R-Bujańskiego. Nie mieszać i nie mam z tym nic wspólnego.

Ks. dr Piotr Śledziwski.

Cena zł. 92.-  
MODEL 118

## NA WIDOWNI

### STRONNICTWO NARODOWE PRZECIW O. N. R.

Stronnictwo Narodowe ma ostatnio przystąpić do ostrej walki przeciwko różnym grupom ONR. Wybitni członkowie tego stronnictwa twierdzą, że wszelkiego rodzaju grupki i grupy ONR, które podszywają się pod ideę narodową, a jednocześnie rozbijają i pomniejszają jedność narodową mają być

bardziej szkodliwe od ideowych przeciwników jak np. PPS. Stronnictwo Narodowe ma podjąć bezwzględna walkę tak na łamach prasy swoich organów, jak również w terenie, a przede wszystkim na wyższych uczelniach tak w Warszawie, jak również na prowincji.

### GENERAL ROJA WŚRÓD MŁODZIEŻY ROBOTNICZEJ.

General Bolestaw Roja po wystąpieniu ze Stronnictwa Ludowego w dalszym ciągu wykazuje ożywioną ruchliwość, tylko już na odcinku robotniczym, a przeważnie wśród młodzieży socjalistycznej. W miesiącu czerwcu br. ma wygłosić szereg odczytów na terenie Zagłębia Dąbrowskiego i Boryslawskiego na temat: „Ległony w walce o niepodległość”.

### ZJAZDY „SIEWU”.

Poza zjazdem „Siewu” woj. warszawskiego, na dzień 19 czerwca organizuje Centralny Związek Młodej Wsi zjazdy wojewódzkie w Kleleach, Białowieży i. Zjazd w Białowieży będzie zjazdem woj. białostockiego. Będzie on obchodzony szczególnie uroczysto, gdyż połączono go ze Świętem Wiosny. Na zjeździe tym wygłosi referat prezes C. Z. M. W. p. Stanisław Gierat.

### ZJAZD KOMENDANTÓW „SŁUŻBY MŁODYCH”.

Dn. 2 bm. odbył się zjazd komendantów okręgów Służby Młodych. Zjazd zganił mjr Gallnat omówieniem aktualnej sytuacji na odcinku młodzieży.

Następnie akcję obozów letnich omówił p. Sadowski, kierownik ośrodka akademickiego, a sprawozdanie z szóstego propagandy złożył red. Kiersnowski. Z kolei składowali sprawozdania komendantów okręgów.

### KONGRES ŻYDOWSKI.

Kongres żydowski ma być zwołany z końcem bieżącego miesiąca. W kongresie mają wziąć udział wszystkie ugrupowania żydowskie w Bundem włącznie.

## HOTEL BRÜHL

Warszawa, ul. Fredry 12

Tel. Centr. 5-48-00

vis-a-vis Ogrodu Saskiego

Woda bieżąca zimna i ciepła.

— Centralne ogrzewanie. —

Telefon w każdym pokoju.

## KAPITAŁ ROŚNIE...

Pieniądze, przechowywane w domowych skrytkach, leżą bez pożytku, narażone na kradzież, pożar i inne wypadki losowe.

Oszczędności złożone w PKO, narastają stale, i z dnia na dzień powiększa się Wasz dobytek.

Ponad miliard złotych wkładów — ponad 3 miliony wkładców — ponad 34,5 miliardów złotych obrotu rocznego.

Pieniądze złożone w PKO chroni niewzruszo na dewiza

## PEWNOŚĆ - ZAUFANIE PKO

Każdy urząd pocztowy jest zbiornicą PKO

Inż. Władysław Barański

# Czy jesteśmy krajem bez przyszłości?

(Dokończenie ze str. 1)

go rozwiązać trudny problem podniesienia gospodarczego wschodu na nadejmy poziom, w szczególności poprzez intensyfikację produkcji rolnej oraz przez uprzemysłowienie. Można stwierdzić bez wahania, że w dotychczasowej akcji w tym kierunku społeczeństwo rzeczywiście odgrywa rolę czynnika decydującego. Postęp gospodarczy Wileńszczyzny, wyrażający się we wzroście produkcji, mnożeniu się placówek wytwórczych i wymiennych itp. jest tego wymownym dowodem.

Proces ten, aczkolwiek pomyślnie zapoczątkowany, daleki jest jeszcze od szczytowego nasilenia i musi być kontynuowany z dużym nakładem sił i energii w akcji, przełamującej psychiczne pobudki dotychczasowej pasywności społeczeństwa na odcinku gospodarczym, oraz poprzez wciąganie w aktywne procesy gospodarcze tych sfer społeczeństwa, które dysponują pewnymi kapitałami.

Kapitałnym przykładem zagadnienia byłoby wytworzenie takich warunków, w których decydująca dawniej o obliczu gospodarczym kraju warstwa ziemiańska, wycofująca się częściowo z terenu wileńskiego pod naporem naturalnych procesów gospodarczych, ujętych w karby reformy rolnej, — mogłaby upłynięta w ten sposób kapitały lokować w przemyśle.

Drugim ważnym zagadnieniem byłoby skierowanie bardzo pokaźnej dziś kapitalizacji drobnych ciulaczy, w postaci wkładów oszczędnościowych różnego typu, w aktywne procesy gospodarcze.

Następnym z kolei czynnikiem, który ma bardzo wiele do powiedzenia w sprawie podniesienia gospodarczego wschodu — jest Rząd. Dorobek Rządu na tym odcinku jest bardziej znany i komentowany, aniżeli anonimowa zwykle działalność społeczeństwa w zakresie inwestowania terenu na odcinku komunikacyjnym, urzędzeń rolnych, szkolnictwa itp.

Trzecim czynnikiem, mającym duży głos w omawianej sprawie, są samorządy, a przede wszystkim samorząd terytorialny, na którego barkach spoczywa ciężar zagospodarowania terenu w skali lokalnej i w sposób umożliwiający pojawienie się w terenie konkretnej pracy gospodarczej. Niestety — stan finansowy miejscowego samorządu, który to stan w całej Polsce jest w ogóle zły, tutaj specjalnie jest zupełnie niewspółmierny do odczuwanych potrzeb. Sytuację komplikuje fakt, że trudno myśleć o wzmocnieniu podstaw finansowych samorządu przez silniejsze opodatkowanie ludności o tak niskim dochodzie społecznym, jaki spotykamy na wschodzie. Natomiast, jako jedyne rozwiązanie — nasuwa się tutaj szersza akcja kredytowa dla samorządów.

Samorządom gospodarczym przypada skromniejsza w efektach zewnętrznych,

ale również bardzo ważna rola współdziałania w opracowywaniu właściwego programu gospodarczego Ziemi Północno-Wschodniej, oraz jeszcze ważniejsza rola pobudzania środowiska gospodarczego do jak największej aktywności i wykorzystania tych możliwości, jakie dla rozwoju placówek produkcji i wymiany służyła rządowa i samorządowa działalność inwestycyjna.

Wreszcie parlament, powołany do pracy ustawodawczej, może odegrać na tym odcinku rolę bardzo poważną, przez jego ręce bowiem przechodzi cały budżet Państwa i państwowe plany inwestycyjne, co przesądza o dysponowaniu rządowymi środkami, pobudzającymi życie gospodarcze w terenie. Parlament jest tym miejscem, gdzie mogą być dokonywane, jeśli nie bezpośrednio, to poprzez odpowiednie rezolucje w drodze pośredniej, repartycje sum inwestycyjnych tak budżetowych, jak i pozabudżetowych.

Niemniej ważną dziedziną, w której ciała parlamentarne odegrać mogą dobroczynną rolę i wywrzeć swój wpływ na politykę wschodnią, jest działalność ustawodawcza. Jednolite normy prawne w kraju o tak różnej strukturze gospodarczej, jak Polska, gdzie obok Śląska mamy Polesie, normy doprowadzone ponadto do perfekcji, a więc dostosowane raczej do najbardziej kulturalnych i gospodarczo zaawansowanych warunków, muszą być czymś zupełnie abstrakcyjnym, jeśli

chodzi o możliwość zastosowania ich na terenie wschodniej Polski. Istotnie, widzimy cały szereg norm prawnych, istniejących tylko na papierze, i jeśli skarżymy się na to nawet przedstawiciele Polski centralnej, to cóż dopiero powiedzieć o wschodzie.

Co prawda mamy też szereg wypadków w ustawodawstwie, względnie w zarządzeniach Rządu, gdzie stosuje się w tym względzie specjalną metodę, którą obejmujemy tutaj nazwą „klauzuli wschodniej”, — że wspomnę tylko o specjalnych ulgach inwestycyjnych na wschodzie, o preferencjach podatkowych, dyskontowanych obecnie w Ministerstwie Skarbu, o regionalnych taryfach kolejowych itp. Zasada ta jednakże nie znalazła sobie jeszcze prawa obywatelstwa, jako powszechna. Trzeba o nią walczyć przy każdym rozporządzeniu, z każdym niemal naczelnikiem wydziału i referentem ministerialnym.

Parlament, decydujący w sprawach ustawodawczych w Polsce, mógłby tutaj wytworzyć praktykę, która o ile by weszła w system i przyjęła się zarówno na odcinku rządowym jak i parlamentarnym, tworzyłaby tę właściwą atmosferę, która by ułatwiła znakomicie wzmocnienie tempa gospodarczego i kulturalnego na wschodzie, w myśl intencji uchwały Rady Ministrów w r. 1936 w rocznicę śmierci Marszałka Piłsudskiego.

Inż. Władysław Barański.

Bezpieczeństwo

NA LETNISKU



UBEZPIECZENIE DZUW  
wieszlanie od  
Arrodzieży z  
Włomaniem w

WILNO

Mickiewicza 18, tel. 19-05.

Cicho sza

### List nr 2.

Kochany Franku!

Zapytujesz mnie w swoim ostatnim liście, co słyhać w sporcie i komu się dostał ostatecznie puchar Kóratorium Okr. Szk. Wil. Ponieważ nie lubię skrótów, opowiem ci szczegółowo co i jak.

Wip grzmątną! Cip 3 na zero. Kip pomacał Misa i zakończył honorowo 0 na 0. Pół wygrał z Lzp. Broniek to teraz gwiazda w Rsu, a Rajtasiński przeniósł się do Rzpn. Jadzja Rajtasińska trenuje w Wip i pływa na Wilii razem z całym Pip.

Kip pogodził się z Hipem. SLLP i RRRS, a WOZN z NOZEM.

Zdaje się, że zrozumiałeś o co chodzi, a chociaż dużo byłoby jeszcze pisać, wypadek najważniejsze opisałem ci jasno i zwięźle.

Całuję cię. Twój Felek 17-letni maturzysta.

N. N. N.

# Zielone Świątki

# 10 minut wakacji

Zielone Świątki zawierają wiele tradycji i obyczajów, które lud przechowywał, dając w nich wyraz swym poglądom na siły tajemne Przyrody.

Jednym z najpopularniejszych zwyczajów zielono-świętecznych jest majenie domów zielenią. Drugim tradycyjnym zwyczajem jest urządzenie wycieczek „na zieloną trawkę”, za miasto, gdzie przy wórze wesołych piosenek, w doskonałym humorze całe rodziny rozkładają się wokół rozestanych na trawie obrusów, jedząc i pijąc. Jeszcze w XVII i XVIII wieku szlachta, magnaci, a nieraz i dwór królewski udawali się na Bielany, gdzie przypatrywano się zabawom ludowym.

Na wsi obchodzą wieśniacy Zielone Świątki bardzo uroczysto, w nastroju radosnym, przy akompaniowaniu tradycyjnych pieśni, śpiewanych zazwyczaj przez chłopów wiejskich, krążących całą gromadą po wsi. Znany jest w niektórych dzielnicach Polski zwyczaj wybierania „królowej” i jej „marszałków” lub wybierania chłopca, strojenia go w zieleni i oprowadzania po wsi. Zwyczaj stawiania „majów” czyli wysokich tyk, ustrojonych zielenią i wstęgami, które są wyrazem hołdu dla wybranki serca, jest również praktykowany w okresie Zielonych Świąt.

Obok zieleni, nieodłącznym atrybutem Zielonych Świąt w Polsce jest woda, symbol płodności i urodzaju. Tak więc podczas Zielonych Świąt znany jest zwyczaj wzajemnego oblewania się wodą. Chłopcy, chodzący po wsi z „majem”, czyli „gaikiem”, zbierają często datki, które w pewnych dzielnicach kraju są przeznaczone na wiano dla jakiejś niezamożnej wieśniaczki. Warto też wspomnieć o ciekawym zwyczaju, jaki panował w dawnej Warszawie i zbierał pieniądze — na posąg dla biednej panny, którą w dzień Święta wydawano za mąż. Uroczystość ta — czasem zmieniła cha-

rakter, ponieważ każda z dzielnic warszawskich wybierała połam panne, której wyprawiano wspólnym kosztem wesele; zwyczaj ten przetrwał wiele lat.

W Krakowie znany jest od XIV wieku „lajkonik”; początkowo urządzeniem tego obchodu zajmowało się bractwo Włóczęków, zwyczaj ten ma być echem najazdu tatarskiego i polega na oprowadzaniu po rynku „łajara” na drewnianym koniku, przy wórze hałaśliwej muzyki i wesołych pieśni. Obok „lajkonika” istnieje też uroczystość obioru „króla

kurkowego”. Tytuł „króla kurkowego” uprawniał dawniej do zwolnienia z wszelkich podatków.

Zielone Świątki, powstałe na gruncie wierzeń ludowych, datują się od niepamiętnych czasów i są obchodzone w wielu krajach Europy. W Niemczech wybiera się w ten dzień t. zw. „Maibräut”, w krajach południowo-słowiańskich znane jest święto „Dodali”, a w Anglii organizuje się w Zielone Świątki wesołe uroczystości ludowe, zakończone wyborem „Lord and Lady of May”.

M. O.

**Wte oko**  
prześladowało każdą pończochę, dopóki nie wynaleziono Fixalu. Tylko **FIXAL** zapobiega puszczaniu oczek i uodpornia pończochę na długie miesiące. Pończocha po Fixalu nie traci swej barwy, elastyczności, pierwotnego piękna i zawsze wygląda jak nowa.

Wyrób wg licencji amerykańskiej prof. dr. W. von Lanzetta. Laboratorium chem. A. Kozłowski, Warszawa, Posańska 17.

Ządać wszędzie. Utrwalenie 3 par pończoch 60 gr.

## Odnaleziono zaginiony od 100 lat koronacyjny pierścień Napoleona

W Malmaison, gdzie są zgromadzone pamiątki po Napoleonie I, w sali zawierającej koronacyjny strój cesarza brak dotąd pierścienia. Pierścień ten z olbrzymim

szmaragdem Napoleon nosił na białych skórkowych rękawiczkach jak to jest uwiecznione na portrecie malowanym przez Gérarda.

Jest kilka wersji na temat co się stało z pierścieniem. Jedną z nich mówi, że po upadku Napoleona, Maria Ludwika wywiozła go do Austrii, wraz z innymi kosztownościami skarbcza cesarskiego.

Obecnie francuski jubiler p. Lucjan Basranger, jakoby odnalazł pierścień w Austrii, nie chce on jednak powiedzieć od kogo go otrzymał. P. Basranger twierdzi stanowczo, że posiada 100 procentowe dowody co do autentyczności pierścienia. Opinię tę podziela również p. Bourgoignon, wielki historyk i znawca epoki napoleońskiej.

## Proces Idzikowskiego i Michalskiego 25 dzień rozprawy

Jako powód cywilny z ramienia Ministerstwa Skarbu dr Tuczyński upominał się o 59 tys zł od Michalskiego w związku ze sprawą spadku po śp. Rayskim. W stosunku do osk. Niestobedzkiego w związ-

ku z jego przestępczymi czynami — globalnej sumy powództwa na razie nie określił.

Następnie zabrano głos obrona.

## Zła przemiana materii przyspiesza starość

Zanieczyszczona krew wskutek złej przemiany materii może powodować szereg rozmaitych dolegliwości: bóle artretyczne, łamanie w kościach, bóle głowy, wzdęcia, odbijania, bóle w wątrobie, niesmak w ustach, brak apetytu, wzdęcie skóry, skłonność do tycia, mdłości, język obłożony. Choroby złej przemiany materii niszczą organizm i przyspieszają starość. Racjonalną zgodną z naturą kuracją jest normowanie czynności wāt

roby i nerek. Dwudziestoletnie doświadczenie wykazało, że w chorobach na tle złej przemiany materii, chronicznego zaparcia, kłopotach z żółciowymi, żółtaczką, artretyzmem ma zastosowanie „Cholekinaza” H. Niemojewskiego. Broszury bezpłatnie wysyła laboratorium fizjologiczno-chemiczne „Cholekinaza” H. Niemojewskiego, Warszawa, Nowy Świat 5 oraz apteki i składy apteczne.

**Znany państwowy zakład kąpielowy Kemer**  
ŁOTWA, 1838—1938.  
Kąpiele wodno-siarczane i błotne siarko-jodowe o dużej sile działania.  
Sezon przez cały rok.  
Ułgi w cierpieniach reumatycznych, neuralgicznych (ischias); leczenie bezpłodności, chorób kobiecych, sercowych, żołądkowych, skórnych, nerkowych, anemii; przedwzrostanie złej przemiany materii (otyłość, katarów górnych przewodów oddechowych, cierpien nerwowych i nadmiernego ciśnienia krwi).  
Inhalacje. Kuracja dietetyczna. Lecznice napoje. Nowoczesne urządzenia i aparaty.  
Biblioteka, czytelnia. Codziennie koncerty orkiestry symfonicznej i salonowej. Najrozsławniejsze sporty. Piękny, duży park. Wspaniałe położenie. Idealne miejsce wypoczynku.  
W najbardziej ruchliwych miesiącach sezonu (czerwiec, lipiec, sierpień) pokoje z całodziennym utrzymaniem: w luksusowym hotelu zakładowym już od 9.—Ls dziennie, w pensjonatach prywatnych zaś od 4.—Ls.  
Pełna 4-tygodniowa kuracja wraz z opieką lekarską i takną kuracyjną od 70.—do 110.—Ls. Wszystkie ceny w okresie przed 1 po głównych miesiącach sezonu około 15—25% niższe.  
Po informacje i prospekty zwracać się: Łotwa, Seravotu Iestade. Adres dla depesz: Hotkem, Kemer.

NA LETNISKU  
księżka z  
**Biblioteki Nowości**  
Wilno, ul. Św. Jerzego 3.  
OSTATNIE NOWOŚCI — klasyczne literatura szkolna — naukowa.  
Czynna od 11 do 19 godz.  
Abonament miesięczny — 1 zł 50 gr.  
Kaucja 3 zł.  
Wysyłka na prowincję.

**HOTEL „ST. GEORGES”**  
w WILNIE  
Pierwszorzedny — Ceny przystępne  
Telefony w pokojach

## Moja nauczycielka języka hiszpańskiego (Nowela)

— Powtarzam po raz drugi — uniósł się administrator, zawsze spokojnie i opanowany, Poznańczyk pan W. — że ogłoszenie zostało skobrowane<sup>1)</sup> Nie możemy wypłacić pani procentu, ponieważ agent zapewnił nas, że sam wypłaca swoim agentkom.

— Nie otrzymałam od don Manuela ani grosza.

— Niech pani skarży agenta do sądu.

— My nie możemy płacić po raz drugi.

— O co chodzi? — zapytałam.

Seniorita Enrica rozbeczała się, zamiast odpowiedzieć.

Pan W. wyjaśnił mi w paru słowach sytuację. Agent ogłoszeniowy, Hiszpan don Manuel (nazwisko nie miało wielkiego znaczenia, ponieważ w każdym miejscu było inne) nabrał kilkanaście wydawnictw emigracyjnych i zwiadał do Paragwaju. Teraz zarabia na wojnie z Boliwią, a jego poszkodowane agentki nie dają ludziom spokoju. Ponieważ nie mogliśmy płacić za ogłoszenie powtórnie, zaproponowałem senioricie lekcje języka hiszpańskiego. Jeżeli dziś mówię źle po hiszpańsku, znaczną część winy ponosi w tym wypadku instynkt współczucia.

Już na drugi dzień okazało się, że nasze porozumienie lekcyjne jest jednym z najgłębszych nieporozumień. Moja nauczycielka sama nie znała dobrze

języka hiszpańskiego. Seniorita Enrica była emigrantką-Włoską. O gramatyce i składni, któregośkolwiek z języków nie miała zielonego pojęcia. Na moje wszystkie pytania odpowiadała jednym i tym samym frazesem „claro que si” (naturalnie, że tak).

Gorsze jednak niż wszystkie, pedagogiczne mody, tego szczerego i bardzo miłego stworzonka, były zwyczaje argentyńskie. Od pierwszej aż do ostatniej lekcji, ani razu nie byłam sam na sam ze swoją nauczycielką. Cała młodsza generacja asystowała przy lekcjach, wybuchając co chwila śmiechem przy każdym moim śmiesznym akcencie. Jeżeli ojciec albo matka opuszczali pokój, natychmiast zjawiała się warta zastępcza w postaci młodszej siostrzyczki ślicznej seniority Nelli. Nie mogłem jednak zdobyć się na rozstanie z rodziną pp. Cerruti, ponieważ papa Cerruti okazał się godnym synem swojej arcydyplomacyjnej rasy. Odrazu oświadczył mi, że tylko Polak mógł tak właśnie postąpić i że każdy inny cudzoziemiec byłby natychmiast wykorzystany nędzę w jakiej znajduje się cała rodzina pp. Cerruti. Z żalem i wstydem musi wyznać, że ten oto koniak, który stoi na stole, nie jest wcale koniakiem francuskim. Nie posiadają również wcale porcelanowych filiżaneczek do kawy, tylko niezdarne i ciężkie srebro boliwijskie. Jakiż przykry widok dla Polaka, który, jako najbliższy sąsiad Chin, przywykł zapewne jadać na prawdziwej chińskiej porcelanie.

Koniak i kawa, herbata z rumem, wino i ciastka towarzyszyły stale naszym lekcjom. Postępy moje, mówiąc szczerze, były niewielkie, ale cała rodzina zapewniała mnie chórem, że mówię znakomicie, że prawie mógłbym zasiadać w Radzie Miejskiej, gdzie przecież jest też sporo cudzoziemców i że w ogóle jestem urodzonym geniuszem lingwistycznym. Wkrót-

ce jednak i ten wąty cień nadziei nauczenia się jakiegoś żargonu hiszpańskiego we włoskim wydaniu, znikł. Miałem nieostrożność wygadać się, że znam Włochy.

Teraz trzeba było przejść na bardziej zrozumiałą argot francusko-włoski. Z całej swojej wspaniałej ojczyzny pp. Cerruti znali tylko jakieś małe miasteczko lombardzkie i Triest.

— Więc pan zna Włochy, więc pan zná Włochy, dopytywali się ze zdumieniem. Więc pan widział Rzym, Florencję? A my, a my nawet nie widzieliśmy Wenecji... i pani Cerruti rozplakała się nagle.

— Na świecie — zauważył filozoficznie pan Cerruti, są tylko dwa narody, naród biednych i naród bogatych. I dlatego wielu Włochów nie zna swojej ojczyzny, którą zna cały świat.

Porcje koniaku stawały się odtąd coraz większe, a lekcje coraz krótsze. Wreszcie seniorita Enrica znalazła pracę w jakimś sklepie i miłe lekcje nasze skończyły się. Od czasu do czasu przychodziłem jednak na pogawędkę do bezrobotnej rodziny, która, o zgrozo, jadała tylko na srebro.

Jakoś szczęśliwie znalazłem 15 minut czasu, ażeby przed wyjazdem z Ameryki wpaść do pp. Cerruti. Odrazu zasypano mię radosnymi nowinami. Kryzys mija. Ojciec będzie budował autostradę do Mar de Plata. Szczęśliwy dzień dla nas wszystkich, odpowiedziałem rozpromieniony. Wracam do kraju.

— Na skrzydłach mewy poleciałabym do Italii — powiedziała jej matka.

— Gdyby runął faszyzm, to owszem — odezwał się ojciec. — Włoch nie może żyć w kraju, w którym panuje niewola.

Seniorita Enrica nie powiedziała nic.

<sup>1)</sup> Skobrowane — zainkasowane.

Ze spraw samorządu terytorialnego

# Nowy statut dla pracowników Powiatowych Zw. Samorządowych

Rady Powiatowe (Sejmiki) uchwały już nowe statuty etatów stanowisk służbowych dla pracowników Powiatowych Związków Samorządowych z określeniem wymaganych dla tych stanowisk kwalifikacji i przywiązanych do nich norm uposażenia. (Statuty te nie dotyczą jednak pra-

cowników, którzy zostali przyjęci na etat przed dniem wejścia ich w życie tj. przed 1.IV rb.).  
Oto tabela stanowisk służbowych, wymaganych kwalifikacji i grup uposażeniowych tych nowych statutów dla pracowników Powiatowych Związków Samorządowych.

**A. ADMINISTRACJA OGÓLNA**  
Biuro Wydziału Powiatowego.

Stanowisko służbowe	Wymagane kwalifikacje	Grupa uposaż.
Kierownik biura Wydziału Powiatowego	Wykształcenie wyższe i co najmniej 3-letnia prakt. samorz.	VII
Inspektor samorządu gminnego	Wyksz. wyższe, co najmniej 3-letnia prakt. samorz.	VII
Pomocnik insp.	Wykształcenie wyższe i co najmniej roczne prakt. samorz.	VIII
Rachmistrz	Wykształcenie: ukończenie liceum administracyjnego, wzgl. handl., dokładna znaj. przepisów skarbowo-budżetowych	VII
Kasjer	Wyksz. średnie, znaj. księgowości samorz., co najmn. 3-letnia prakt.	VIII
Księgowy	Wyksz. średnie handl., znaj. przepisów o skarb. samorz. i co najmniej 3-letnia prakt.	X
Kancelista	Wykształcenie średnie i roczna praktyka	X
Maszynistka	Wyksz. średnie i co najmniej roczna prakt. zawodowa	X
Szofer	Wyksz.: co najmniej szkoła powsz., prawo jazdy i 2-letnia prakt.	XII
Woźny	Ukończona szkoła powsz.	XIV

**B. DZIAŁY SPECJALNE.**  
a) Dział drogowy.

Kierownik Pow. Zarządu Drogowego	Kwalifikacje wymagane przez właściwy nadzór państwowy	VII
Referent do spraw budowlanych	Ukończenie politechniki, wydz. bud., znaj. urbanistyki, odpowiednia praktyka	VII
Technik szarwarkowy	Ukończ. średniej szkoły, wydz. komunik., 3-letnia prakt.	VIII
Technik meliorator	Ukończ. średniej szkoły techn., wydz. melior., 3-letnia prakt.	VIII
Technik drogowy	Ukończenie średniej szkoły techn., wydz. komunikacji	VIII
Kancelista	Wyksz. średnie, co najmniej roczna prakt.	IX
Rysownik-magaz.	Wykształc. średnie techn. i znaj. sporządz. planów	IX
Sekretarz rachunk.	Wyksz. średnie, znaj. rachunkowości	IX
Pom. rachunkowy	Wyksz. średnie, znaj. rachunkowości	X
Nadzorca drog.	Wyksz. średnie zawod., roczna prakt.	X
Droźnik	Wyksz. niższe, znaj. przep. drogow.	bez grupy

b) Dział sanitarny.

Dyrektor szpitala	Dyplom lekarski i co najmn. 3-letnia prakt. w szpitalach publicznych	VII
Kontroler sanitarny	Wyksz. średnie i wyszkolenie fachow.	X
Pielęgniarka	Wyksz. zawodowe, prakt. szpitalna	XII

c) Dział rolny.

Referent rolny	Wykształcenie wyższe rolnicze i przynajmniej 3-letnia prakt. na stanowisku społeczno rolniczym	VII
----------------	--	-----

Uposażenie pracowników oblicza się według grup wymienionych na zasadach, wyrażonych w rozporządzeniu Prezydenta RP z dnia 30.XII. 24 r. (Dz. Ust. Nr 118, poz. 1073) w brzmieniu rozporządzenia RP. z dnia 28.X. 33 r. (Dz. Ust. Nr 86 poz. 667), względnie rozporządzenia Ministra Spr. Wewn. z dn. 28.III. 25 r. (Dz. Ust. Nr 32, poz. 231).

Do ustalonego w ten sposób uposażenia dolicza się dodatek komunalny, jeżeli zostanie on przyznany przez Radę Powiatową na dany okres budżetowy, a uchwała Rady zostanie zatwierdzona przez władzę nadzorczą.

Diety i koszty podróży pracowników oblicza się ściśle według zasad rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 17.IX. 27 r. (Dz. Ust. Nr 92, poz. 826).

Wartość świadczeń w naturze, otrzymanych ewentualnie przez pracowników, którą potrącać należy z uposażenia tychże pracowników stosownie do § 18 rozporządzenia Prezydenta RP z dn. 30.XII. 24 r. (Dz. ust. Nr 118, poz. 1073) ustali komisja z członków, wyłonionych spośród Rady Powiatowej.

Sposób potrącania z uposażenia odnośnych kwot pracownikom, ustalonych przez komisję i zatwierdzonych przez władzę nadzorczą, określi Wydział Powiatowy.

Statut niniejszy nie dotyczy pracowników Powiatowego Związku Samorządowego zatrudnionych w szkołach rolniczych (sejmikowych).

Nie dotyczy on również pracowników czasowych, przyjętych na służbę pomocniczą, niestałą za wynagrodzeniem poza etatowym, wyznaczonym przez Wydział Powiatowy (§ 3 ust. 2 rozporz. Prezydenta RP z 30.XII. 24 r., Dz. Ust. Nr 118, poz. 1073)

Zmiany niniejszego statutu wymagają zatwierdzenia władzy nadzorczej.

Z nowym tym statutem etatów dla pracowników Powiatowych Związków Samorządowych powinni zapoznać się w pierwszym rzędzie ci, którzy decydują się obecnie na wybór zawodu.

Jan Hojko.



## Obozy Służby Młodych

Kierownictwo Służby Młodych OZN. organizuje w okresie wakacyjnym następujące obozy o charakterze wychowawczo-wypoczynkowym:

- 1) W Legionowie nad morzem w czasie od 7 lipca do 7 sierpnia.
- 2) Na Wołyniu od 15 lipca do 15 sierpnia br.

Obozy powyższe dostępne są dla wszystkich chętnych, którzy nie przekroczyli 26 lat życia. Pierwszeństwo w przyjęciu na powyższe obozy mają akademicy i akademicy ki, oraz absolwenci (tki) szkół średnich.

Koszta pobytu na każdym z tych obozów wynoszą 20 zł. od osoby oraz koszt przejazdu do miejsca obozu, przy czym Służba Młodych zapewnia wszystkim uczestnikom obozów 75 procentowe zwolnienie kolejowe przy przejazdach w obie strony.

Zgłoszenia na te obozy przyjmuje oraz udziela wszelkich szczegółowych informacji Sekretariat Służby Młodych Okręgu Wileńskiego (ul. Mickiewicza 22 m. 5, tel 26-28) codziennie za wyjątkiem niedziel i świąt w godzinach od 18 do 19.

Ostateczny termin przyjmowania zgłoszeń upływa w dniu 12 czerwca.

## Kredyty dla rolników na zakup ogierów

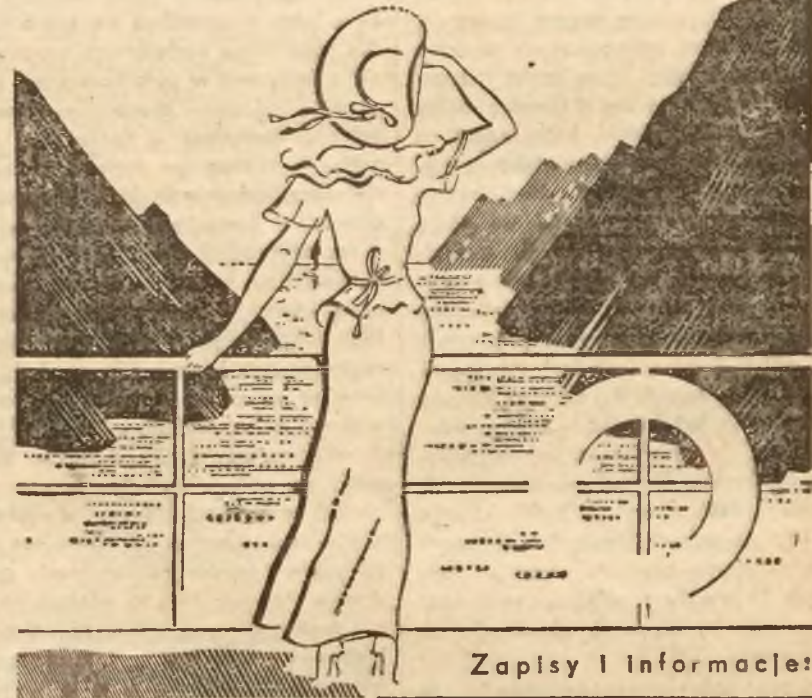
Państwowy Bank Rolny uruchomił kredyty na zakup ogierów reproduktorów. O kredyt ten ubiegać się mogą osoby zrzeszone w związkach hodowców koni i podanie o kredyt powinno być zaopiniowane przez właściwy istniejący przy łbie rolniczej — związek hodowców koni. Suma kredytu na kupno 1 ogiera nie może przekraczać zł 2.000. — Kredyt udzielony będzie na okres 2 lat i spła-



m/s „BATORY” 17. VII. — 27. VII. Ceny od zł. 326.—

DO STOLIC SKANDYNAWII

m/s „PIŁSŪDSKI” 1. VIII. — 8. VIII. Ceny od zł. 260.—



Zapisy i informacje:

GDYNIA-AMERYKA Linie Żeglugowe S. A. oraz Biura Podróży.

## Zjazd podoficerów rezerwy

W związku z krajowym zjazdem Ogólnego Związku Podoficerów Rezerwy RP., który się odbędzie w Wilnie w dn. 5 i 6 bm., zarząd główny związku wydał do swych członków odezwę treści następującej:

„Koledzy! Ostatni zjazd krajowy odbył się w Krakowie.

Złożyliśmy wtedy hołd Prochom ś. p. Marszałka w krypcie św. Leonarda, a następnie wzięliśmy gremlalny udział w sympaniu kopca na Sowińcu.

Poszczególne zaś okręgi i koła złożyły urny z ziemią.

Najbliższy zjazd krajowy odbędzie się w Wilnie.

W tym ukochanym mieście Marszałka, skąd promieniuje serce Wielkiego Syna Ziemi Wileńskiej nad całą naszą Ojczyznę w przekazanym testamentie swoich czynów, swojej pracy dla Polski, wyrzeczenia się osobistych spraw i gorącego umiłowania Polski.

Dzisiaj — kiedy chwila osamotnienia, na wieść o śmierci, minęła, kiedy po dniach rozterki i żałoby, przyszedł dzień powszedni, dzień pracy, musimy wziąć z powrotem brzemień obowiązku pracy dla Polski na siebie, musimy pamiętać, że spuścizna Piastów i Jagiellonów, że wielkie dzieło Józefa Piłsudskiego — odbudowa Wielkiej Rzeczypospolitej Polskiej musi być prowadzone dalej, z tym większym wysiłkiem i ofiarnością, że Jego nie ma. Musimy pamiętać, że pierwszym wa-

runkiem tej odbudowy, tej pracy dla Polski, — jest wola zwycięstwa.

Niechże ta wola zwycięstwa, w imię idei, której swoje życie poświęcił Józef Piłsudski, towarzyszy nam w codziennym trudzie i w najszczytniejszych porывach. Niechaj myśl i umiłowanie dla Polski uskrzydli wysiłki podniesienia ziem wschodnich, których Wielkim Synem był Józef Piłsudski.

Pierwsze przykazanie naszego „Dziś-sięcioro” mówi:

„Stać twardo i mocno przy ideologii Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego”.

Tak... Twardo i mocno będziemy stać, a kamie, solidarnie i serdecznie wprowadzać ją w czyn”.

**Program zjazdu w dniu 5 czerwca rb.:**  
godz. 7.30 — zbiórka całości przy pl. Marszałka Piłsudskiego, godz. 8.00 — odebranie raportu przez komendanta głównego OZPR, godz. 8.20 — odebranie raportu przez prezesa zarządu głównego OZPR, 8.30 — odmarsz na mszę świętą, godz. 8.50 — przyjęcie raportu przez władze wojskowe, godz. 9.00 — msza święta i kazanie (Ostra Brama), godz. 10.00 — odmarsz oddziałów do defilady i złożenie hołdu sercu Marszałka Józefa Piłsudskiego na Rossie i wieńca na grobowcu ks. biskupa Wł. Bandurskiego, godz. 11.00 — defilada na ul. Mickiewicza u wylotu ul. Śniadeckich, godz. 12.00 — uroczyste otwarcie zjazdu w sali Teatru Miejskiego na Pohulance, godz. 14.00 — obiad koleżeński.

## Dobrobyt w Polsce wzrasta

Wskaźnik produkcji przemysłowej w Polsce z każdym miesiącem się podnosi, dochodząc już prawie do poziomu bardzo pomyślnego roku 1928. Stan zatrudnienia w fabrykach, w budownictwie, na robotach publicznych stale się zwiększa, a równolegle spada cyfra bezrobotnych, która dzisiaj pomimo przyrostu naturalnego jest mniejsza niż przed rokiem.

Poprawiła się również sytuacja w rolnictwie dzięki większemu popytowi na artykuły rolnicze i zwycię cen ziemiopłodów i artykułów hodowlanych. Dzięki temu rolnik coraz częściej występuje na rynku, jako nabywca wyrobów przemysłowych, przede wszystkim narzędzi rolniczych, artykułów budowlanych, obuwia, wyrobów włókienniczych, odzieży.

Liczba bezrobotnych pracowników umysłowych także wydatnie się zmniejszyła w związku z powstawaniem nowych przedsiębiorstw prywatnych i państwowych i rozbudową placówek już istniejących. W niektórych firmach podniesiono pensje, co również w niemałym stopniu przyczyniło się do poprawy bytu pracowników. Z wolnych zawodów bodaj że najlepiej są obecnie sytuowani inżynierowie, bardzo poszukiwani ze względu na ożywiony ruch inwestycyjny i budowlany.

Z poprawy sytuacji ludności wiejskiej i miejskiej ciągnie zyski handel. Kupuje więcej robotników, rolnik, pracownik biurowy, inżynier, przemysłowiec. Dzięki temu powstało w stolicy i na prowincji wiele nowych sklepów, kucpyk pootwierali filie, odnowili swoje przedsiębiorstwa.

O wzroście dobrobytu świadczy także stały spadek liczby sublokatorów. Już dzisiaj znaczna ilość pracowników może zdobyć się na 2 czy 3-pokojowe własne mieszkanie, które wynajmuje bezpośrednio od gospodarza.

Wiele osób poprawiło swój byt, także dzięki Loterii Państwowej. Zwłaszcza 41 loteria Klasowa wskutek podziału losu na 5 części i zmniejszeniu ilości losów, zwiększyła znacznie szanse wygrania. Te same szanse daje nowa 42 Loteria Klasowa, której ciągnięcie pierwszej klasy rozpoczyna się już 22 czerwca.

### Dogi tygrysy

rasowe (suczynki) 6-tygodniowe do sprzedania — ul. Tomasz Zana 7—3 godz. 17—19 codziennie

cony będzie w ratach, płatnych wiosną i jesienią.

Oprocentowanie kredytu wynosić będzie 4% w stosunku rocznym.

Kredyt wydawany będzie przede wszystkim do zakupu ogierów produkcji krajowej.

## NASIONA KWIATÓW WARZYW

pierwszorzędnej jakości do wystawu letniego i jesennego

**C. ULRICH** Warszawa, Ceglana 11

Rok założ. 1805

Specjalny cennik bezpłatnie.

Rok założ. 1805

# KOLUMNA LITERACKA

pod redakcją Józefa Maślińskiego

## Widoki na teatr twórczy

Już drugi raz na wiosnę pojawiły się w wileńskim światku teatralnym jakieś złośliwe gzy, już drugi raz — daj Boże, aby i ostatni — zabawiono się w „doroczne” wzbieszenie tzw. opinii, nb. złożonej z ludzi, którzy raczej nie chodzą do teatru. Dla tych czy innych interesów wszczęła awantura zaangażowała prawem smutnej konsekwencji inne, mniej już przyważne interesy i stało się. Człowiek, który miał objąć teatr wileński, który szedł na to naprawdę niełatwe stanowisko rezygnując z innego, znacznie pewniejszego materialnie, wystawiony został na akcję osławiającą i zmuszony jeśli nie formalnie to psychicznie do rezygnacji z ambilnych pšenów, których owoce wileńska przecie publiczność, a nie kto inny, miała kosztować. Nie ma co! W ładnych ingrediencjach unurzano tzw oblicze kultury wileńskiej. Ale już koniec. Zmory odeszły, opinia, ta prawdziwa — rozczłonkowana i żyjąca więcej niuansami niż konkretnymi faktami opinia ludzi, którym sztuka jest na prawdę potrzebna i którzy potrafią rozumnie brać do serca jej losy — opinia ta wyszła z całej heczy wzmocniona, okrzepła, bardziej niż kiedykolwiek zgodna.

Dziś nikt już nie ma wątpliwości, że ci, pro bono których kazano miastu odychać fetorami, przegrali swą sprawę definitywnie. Jako reakcja przyszło tym gorętsze pragnienie teatru czystego, żywego, wolnego od wszelkiego rodzaju wonnych serwitutów — teatru odnowionego. Nikt w Wilnie nie wątpi dziś, że gdy by dr Bujalski nie zrobił tego gestu z depreszą rezygnacyjną, dostałby teatr i mógł by liczyć na czynne poparcie wszystkich przyjaciół sceny. A kiedy już tak się stało, to znowu faktem jest, że ci sami ludzie, gdziekolwiek nie próbować rozmowy, oświadczają się za kandydaturę najpodobniejszą do tamtej i nazwisko dra **Kielanowskiego** jest na usłach wszystkich.

Nie potrzebujemy podkreślać jak bardzo nas to cieszy, że owocem całej szarpaniny jest nie zmęczenie, które odwoływałoby się do zapewniającego spokojną drzemkę rutynisty, ale właśnie — siła i tęsknoty twórcze, stawiające — z momentem naturalnego ryzyka — na młodość, na nowe możliwości, które powinny stać się odpowiednikiem nowych twórczych lat wychodzącego wreszcie z impasu nasze go miasta.

Momentem przyjemnym i zmniejszającym ryzyko jest okoliczność, że dr Kielanowski zdaje się należycie rozumieć i do ceniać zadanie, którego się podejmuje. Nie zaliśmy go tu dotychczas. Kiedy pisałem pół miesiąca temu pierwszą wzmiankę o nim, kierowałem się tylko sympatią dla teatrologa umiejącego wypowiedzieć się z talentem w publikowanych pracach, oraz — relacjami prasowymi z jego działalności teatralnej w Krakowie i Katowicach. Poznałem go dopiero później, kiedy mimo odsunięcia jego kandydatury z powodów formalnych siedział w Wilnie, a raczej brodził po nim i po okolicach, zachwycony, oczarowany i już kombinujący, gdzieby tu były najlepsze tereny na teatr pod gołym niebem do widowiska regionalnego i kto by je napisał, tak jak Morstin swego „Kapernika”, inscenizowanego przez Kielanowskiego właśnie na dziedzińcu wawelskim, a potem obwoźnego po całych Bałkanach.

W rozmowach tych akcentował dr Kielanowski bardzo silnie, że nie wyobraża sobie teatrów regionalnych spod jednego stempla. Jest to właśnie plusem lu dzi teatru nowego kroju, że wyciwi w pro blematykę artystyczną i społeczną teatru mają od razu jasny punkt wyjścia. To że teatr jest w znacznej mierze emanacją swego środowiska traktuje się jako pew-

nik. Przy tych samych nawet założeniach formalnych inną atmosferę mieć musi teatr w Wilnie a inną teatr w Poznaniu czy Łodzi. Pozostaje tylko sprawa wycią się w to Wilno, ale nie mamy tu zbyt wielkich obaw i nie uprawiamy szamaństwa „tutejszości”. Zbyt wiele wartościowych przybyszów wsiątko już w Wilno ku pożytkowi kultury regionu, abyśmy mieli z prowincjonalnym nadęciem kreścić głowami, czy aby ten kresowiec ze Lwowa porozumie się z nami dostatecznie. Od czegoż zresztą instytucja zwana dyskusją, polemiką, kłótnią, czy jak tam... Nie jest trudno dogadać się z człowiekiem, który myśli i pisze klarownie.

Cóż poza tym? Przypomnieć tylko, że dr Kielanowski jest również wyznawcą teatru, że dr Kielanowski jest również wyznawcą teatru budowanego na spuściznie Wyspiańskiego, a więc teatru gdzie sprawą najważniejszą jest ewolucja człowieka (patrz studium Wyspiańskiego o „Ham lecie”). Że wreszcie nie tylko inscenizując dzieła wielkiego repertuaru, ale wykładając dykcję na uniwersytecie lwowskim, oraz pisząc o sztuce recytowania wierszy dał powody spodziewać się, że w jego teatrze poezja polska znajdzie staranną i ciekawszą może niż u wielu oprawę żywego słowa.

Józef Maśliński.

## Pamiętniki Izadory Duncan

„Ładna kobieta nigdy nie napisze prawdy o sobie, dlatego „autobiografie” większości znakomych artystek i znanych kobiet obejmują całe tomy zewnętrznych relacji, masę anegdot, jej najulubieńszych powiedzeń, drobiazków bez znaczenia — nigdy nie da to wższakże wszystko wyobrażenia o jej życiu prawdziwym. Wielkie i ważne momenty w ich życiu są przez nie przemilczane i skrupulatnie ukryte”. To stwierdzenie Izadory Duncan byłoby nie bardzo zachęcające, jeśli by potraktować je dosłownie. Tymczasem wydaje się, że stanowi ono przede wszystkim chwyt pisarski, już w następnym zdaniu bowiem wielka artystka wyznaje:

„Moja sztuka nie daje mi ukryć istotnej prawdy. Ilekż ta poświęcałam na to, aby przy pomocy rytmicznych ruchów wyrazić to, co chcę i to co czuję. Nie wahałam się nigdy dać publiczności na moich występach całej siebie. Otwierałam przed nią najjaśniejsze skrytki mojej duszy. W moim tańcu można było czytać jak w otwartej książce”. A my teraz na odwrot: w otwartej książce czytamy o tańcu. Być może Izadora Duncan istotnie w pamiętnikach celowo i świadomie pominięła wiele ważnych momentów ze swego życia, wybryki mając natomiast inne, mniejszej wagi wypadki. Nie zmienia to jednak postaci rzeczy, że pisze wylewnie, szczerze i śmiało, bez ogródek podając nawet nazwiska tych mężczyzn, z którymi się zetknęła nie tylko na terenie artystycznym. Zachwyty nad wielbicielami i odzywianie się o sobie nie inaczej jak w superlatywach, zapewne nie przysparzają walorów książce. Wiemy, że Izadora Duncan była co do urody przeciętną Amerykanką i nie tak znowu, jak chce, pięknie zbudowaną. Ale któż mógłby mieć pretensję za tę przesadę, za rozkliwianie się nad swą „posagowością” do kobiety, która dokonała przełomu w dziedzinie tańca, która tańcem była opętana.

Podobno matka Izadory często powtarzała: „Dziecko, które mi się urodzi, na pewno nie będzie normalne”. I faktycznie od razu po przyjeździe na świat Izadora wprawiła rzekomo w taki ruch ręki i nogi, że matka powiedziała: „Czyż nie mówiłam, nie miałam racji? Toż ona dołknęta jest szaleństwem, płasawicą!”. Pamiętniki zawierają sporo

<sup>1)</sup> Pamiętniki Izadory Duncan. Str. 355. Warszawa 1937 r. Towarzystwo Wydawnicze „Rój”. Przekład Wandy Kalinowskiej.

## Kto interesuje się literaturą nowego pokolenia

ten czyta:

kwartalnik	Pióro
dwumiesięcznik	Ateneum
miesięcznik	Kamena
	i Okolica Poetów
dwutygodniki	Nasz Wyrz
	i Wymlary
tygodnik	Plon
oraz	
	niedzielne dodatki literackie dzienników:

Kurier Poranny i Kurier Wileński

JULES SUPERVIELLE

## WOŁANIE

Kobiety w czerni chwyciły za skrzypce,  
Chcąc grać, zwrócone plecami do luster.

Wiatr cichnął zwolna posłuszny wzruszeniu  
Ciemnej muzyki spragniony słuchania.

Schwytane nagle w sidła mrocznych wspomnień,  
Zamilkły skrzypce w ramionach kobiecych,

Jak dziecko nagle, kiedy je sen zmorzy  
Pod skrzydłem cienia.

Już się zdawało, że nic nie ożywi  
Martwego smyczka i skrzypiec z marmuru.

Wtem głos mnie dobiegł, z głębi snu i nocy  
Nieznany szepiał — ty potrafiłś jeden,  
Nadejść ze śpiewem.

## FOTOGRAFIA RĄK

Kazano im przeniknąć w świat o śliskich powierzchniach  
Gdzie nawet góry skaliste są gładkie, łagodne w dotyku.  
Traktowano je pierwszy raz w życiu jak twarz.

Poczuły czoło wyniosłe

I pierwsze wzruszenia rodzącego się wyrazu.

Z bardzo daleka uderzała pamięć o brzegi dźwięczno

Za spokojem morza, które długo musiało się formować.

Doświadczenia mózgu na koniec dotarły do kłuka.

Kłuk po raz pierwszy w życiu zezwalał.

I kiedy trwała poza,

Ręce nadały imiona słońcu i światłu dnia.

Nazwały „drzeniem” lekkie wahanie,

które dochodziło do nich z serca ludzkiego po tamtej stronie ciepłych żył,

Zrozumiały, że życie jest rzeczą przemijającą i kruchą

Nawet dla rąk, które pozostawały długo obojętne na wszystko.

Potem już nic nie wiedziały z tego co odgadły.

W chwili przełomnego zetknięcia z promieniąjącymi siłami.

Nadszedł czas, kiedy nawet nie można nie klamać,

Nazwać je zapomnianymi.

## POŻĄDANIE

Kiedy oczy pożądania bardziej surowe niż sędzia każą nam się zbliżyć,

Zamiera przerażona dusza

Przez ślepe ciało, które odpycha ją i mierza odtąd samo

Zrzuciwszy okrycia jak lunatyczny brań.

Kiedy krew płynnie bardziej ciemna nad tajemnice gór,

A ciało, aż po włosy, staje się wielką ręką nieludzką,

Błądzącą po omacku, mimo pełni dnia...

Lecz jest jeszcze inne ciało,

Nie mniej lunatyczne,

Już szumią dwie głowy zbliżone,

Nagle torsy szukają się bez pamięci, aby porozumieć się w mroku.

Milczenie jedwabiu głębię wyraża słodczy

Do chwili, która porażonych

Złoży cicho na brzegach odległych.

Wtedy dusza z powrotem odnajdzie ciało, nie wiedząc jak

I oddalą się pogodzeni, pytając o nowiny.

Tłumaczył Jan Kott.

W tym roku i Ty możesz fotografować!

System ratalny „Kodak”

umożliwia zaopatrzenie się w nowoczesny aparat

„Kodak” Retina

ansz. f. 3,5 — 36 zdjęć 24x36 mm

Zaliczka zł. 13.-

reszta na 12 rat miesięcznych!



Najlepsze zdjęcia  
zapewnia biona Panatomic

O systemie ratalnym „Kodak”  
informacje w firmie

Foto-Skład M. Rabinowicz  
Wilno, Wielka 8

udaje się do ZSSR. Tam poznaje poetę Sergiusza Jesienina. Wychodzi z niego za mąż. Wyjeżdżają z Rosji Sowieckiej w podróż, by po powrocie rozwieść się.

Pobyty Izadory Duncan w Sowietach pamiętniki nie obejmują. Krótkie jej życie z Jesieninem było tragiczne. Najdelikatniejszy z delikatnych poeta ćwiczył Izadorę „sapałom”. Po rozejściu się z Jesieninem Duncan wyjeżdża do Francji i zamieszkuje w Nicei. Jesienin żeni się powtórnie i niedługo potem w grudniu 1925 r. popełnia samobójstwo przez powieszenie się. Duncan, podobnie jak jej dzieci, ginie w wypadku samo-

chodowym. 8 września 1927 r. w Nicei podczas przejażdżki długi szal, który miała na szyi, trafia puszczonym wolno kołcem w tylne koło auta. Zaciśnięte coraz więcej szal ściągają ją na jezdnię, a auto wlokło kilka metrów po bruku. Po paru minutach pobita i okrwawiona Duncan wyzionęła ducha.

Straszna śmierć. Ale z drugiej strony w czym jest lepsze życie wielkiego tancerza Nizyńskiego, spędzającego resztkę dni w szpitalu dla obłąkanych?

Anatol Mikulski



## Samobójstwo

Poeta Wincenty Łupa chwali się przed swoim przyjacielem, Ottonem Mgiełłowiczem:

„Widzisz, co to znaczy, psiekrew, kawał talentu — chodzą pogłoski, że tyśaki poważnie myślą o wybuleniu mi narogry”!

W styczniu Łupa dwukrotnie opowiada Mgiełłowiczowi:

„Przedwczoraj zainwanilem poemat. Mówię ci, romantyczny, że aż palce liżać... Weźmie duszyczki czytelniaków, a z fraszek to wszyscy rzyć będą...”

Któregoś popołudnia lutowego słucha Mgiełłowicz dwugodzinnych wynurzeń poety:

„Wszystkie fidrygałki przyjęli do organu! Teraz powieść, powieść muszę z siebie wylentęgować... trzeba moralnie się uskutecznić!!!”

W kwieźniu Wincenty Łupa wyznaje, że, panie dziejski, dla niego każdy myślnik literacki obrabić, to tyle co plunąć...”

W maju przyjaciel poety Wincentego, Otton Mgiełłowicz, przeżywa tragiczne konflikty duchowe:

„Łupa z muszli słów szumiących senie nowe wywołuje światy, metaforami jak ciska pięknymi ujarzmia zbudowane barwy dnia, aspekty socjalne w wyobrażeniu jego zawsze przystań mają czułą... a ja? Mgiełłowicz? Co ze mnie będzie! Nic!!!”

W tym celu Otton popełnia samobójstwo.

Dziwne, że u nas w Polsce każdy uważa za swój obowiązek być literatem. Choćby i ten nieboszczyk Mgiełłowicz — zdolny, bystry, cieszący się zaufaniem pracodawców, inżynier kolejowy...

A. Pirmas.







Dziś

Teatr Muzyczny LUTNIA

o g. 4 m. 15

„Hrabią Luxemburg”

o g. 8 m. 15

„Miłość cygańska”

Jutro

o g. 4 m 15

„O R Ł O W”

o g. 8 m. 15

„Miłość cygańska”



W PODROŻY

Wielce Szanowny Panie Redaktorze!

PUDER ABARID

DLA OPALONEJ CERY BLONDYNK DOLECAMY KOLOR „PASTEL”

List do Redakcji

Wielce Szanowny Panie Redaktorze! Uprzejmie prosimy o łaskawe umieszczenie na łamach poczytnego pisma Wielce Szanownego Pana następującego oświadczenia:

RADIO

NIEDZIELA, dnia 5 czerwca 1938 roku. 7.15 Sygnał. 7.20 Muzyka. 8.00 Dzień nik poranny. 8.15 Audycja dla wsi. 8.35 Program na dzisiaj. 8.40 Wiadomości rolnicze. 8.50 Kapela wiejska. 9.05 Gawęda. 9.15 Transmisja nabożeństwa z kościoła po-Bernardynskiego. Kazanie wygłosi ks. kan. prof. Michał Klepacz. Po nabożeństwie 25-lecie polskiej placówki misyjnej w Południowej Afryce — wygl. ks. Fr. To maza. 10.40 Moływo wiosenne. 11.00 Uroczystość odsłonięcia pomnika Stanisława Moniuszki oraz występy chórów. 11.45 „W świetle ramy” — felieton Kazimiera Leczczyńskiego. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.03 Fragmenty z oper wagnerowskich. 13.00 „Książki mojego dzieciństwa” — szkic literacki Kornela Makuszyńskiego. 13.15 „Z krajów wnnic i pomarańczy” — muzyka obiadowa. 14.30 W przerwie: Reportaż z jubileuszowego Zjazdu Inwalidów Wojennych R. P. 15.00 Audycja dla wsi. 16.30 Komedie Aleksandra Fredry, wieczór VIII: „Z Przemysła do Przyszowa”. Koncert gimnazjalnego zespołu śpiewaczego „Melodia” w Mielcu. 17.25 Recital fortepianowy Pawła Lewickiego. 17.50 Przerwa.

17.55 Transmisja ze Strassbourga międzypaństwowego meczu piłkarskiego Polska — Brazylia o mistrzostwo świata. 13.45 Chwila Biura Studiów. 18.55 „1000 faktów muzyki”. 20.00 „Dwa światy koło jednej chaty” — wieczorynka konkursowa. 20.35 Wileńskie wiadomości sportowe. 20.40 Przegląd polityczny. 20.50 Pogadanka aktualna. 21.00 Transmisja z Dzieńca Wawelskiego w Krakowie koncertu chórów. 21.50 Wiadomości sportowe ze wszystkich Rozgłośni P. R. 22.10 „Król pa sterzy” — ludowa opera komiczna Oskara Kolberga. 23.10 Ostatnie wiadomości i komunikaty. 23.15 Zakończenie programu.

PONIEDZIAŁEK, dn. 6 czerwca 1938 r. 7:15 Sygnał. 7:20 Muzyka. 8:00 Pogadanka. 8:10 Koncert. 8:45 Regionalna transmisyja z Kazimierza n. Wisłą Nabożeństwo. Kazanie z Warszawy. 11:00 Muzyka skandynawska. 11:57 Sygnał czasu i hejnał. 12:03 Poranek symf. 13:00 „Mhur — wielki leń” — opowiadanie dla dzieci. 13:15 Muzyka obiadowa. 15:00 Audycja dla wsi. 15:30 Transmisja regionalna. 16:30 Na polską nutę. 17:15 „Wrota dalekich mórz”. 17:30 Pog. aktualna. 17:35 Tygodnik dźwiękowy. 18:00 „Pod śmiechanie za drągami”. 20:00 Program na wtorek. 20:05 Gawęda regionalna Leona Wołłejki. 20:20 Chata TOMU. 20:40 Skrzynka ogólna-prowadz Tadeusz Łopalewski. 20:50 Dziennik wiecz. 21:00 Wiadomości sportowe. 21:20 Koncert chóru wyróżnionego na zjeździe śpiewaczym w Gdańsku. 21:50 „Nasz gałczek z lasu idzie”. 22:30 Miniatury na orkiestrę smyczkową. 23:00 Ostatnie wiadomości i komunikaty.

Kolektura Loterii Klasowej

Nowogródek. Piłsudskiego 44, tel. 127 poleca LOSY do 1 klasy 42 Loterii. Zlecenia zamiejscowe załatw. poczta

Rozkład jazdy statków „Pan Tadeusz” i „Sokół”

Kursujących między WILNEM a WERKAMI — przystankami w Połpleszczu, Wołokumpili, Kalwarii i Plaży Warkowskiej. Od dnia 4 czerwca r. b. w niedzielę i święta od odwołania odjazdu z Wilna 7, 8, 40, 9, 15, 11, 35, 12, 10, 15, 15, 40, 17, 25, 18, 35. Odjazd z Werek 8, 20, 10, 20, 10, 55, 13, 30, 14; 16, 25; 17, 18, 45, 20, 20.

W razie niepogody statki kursować nie będą według rozkładu a tylko z wycieczkami. Statki są wolne pod wycieczki. Wycieczki zbiorowe młodzieży szkolnej od 30 gr. od osoby w obie strony. Wszelkich informacji co do wynajęcia statków udziela się na I przystani statków w Wilnie, ul. Tad. Kościuszki, telefon 15-96.

KRONIKA WILEŃSKA

Przewidywany przebieg pogody według PIM w dniu 5 bm.: W dzielnicach wschodnich jeszcze chmurno, miejscami zanikające deszcze. Na pozostałym zaś obszarze kraju pogodnie o smarkowanym zachmurzeniu. Temperatura w ciągu dnia powyżej 20 stopni. Słabe wiatry najpierw z zachodu, potem z południo-zachodu. Ogólne polepszenie się stanu pogody postępuje szybko, tak że w poniedziałek będzie już w całym kraju słonecznie i upalnie.

DYŻURY APTEK. Jundziłła (Mickiewicza 33), Mańkowi-cza (Piłsudskiego 30), Chrościńskiego i Czaplińskiego (Ostrobramska 25), Filemonowicza i Maciejewicza (Wielka 29), Pietkiewicza i Januszkiewicza (Zarzecze 10). Ponadto stale dyżurują następujące apteki: Paka (Antokolska 42), Szantyra (Legionowa 10) i Zajczkowskiego (Wil-koldowa 22).

PRASOWA. — Konfiskata pism litewskich. Wczo-raj władze administracyjne skonfisko-wały nakład litewskiego pisma młodzieżo-wego „Jaunųjų Zyglas” (Kroki Młodych). Konfiskacie również uległ nakład ga-lety „Vilniaus Žodis” nr. 26.

SPRAWY SZKOLNE — Podaje się do wiadomości, że egzaminy wstępne do kl. I Państwowego Żeńskiego Gimnazjum Krawieckiego im. Emmy Dmochowskiej w Wilnie rozpoczną się w dniu 17 czerwca rb., o g. 8 rano. Termin składania podań upływa dnia 12 maja 1938 r.

7-klasowa Prywatna Koedukacyjna Szkoła Powszechna Haliny Siewiczowej pn. „Szkoła Radosna” — ul. Orzeszkowej 11b. Zapisy do wszystkich klas i przed-szkola na rok 1938/39 codziennie od godz. 12—14 pp.

Egzaminy wstępne 17 czerwca. Wa-runki dostępne. Języki obce bezpłatne. Liczba dzieci w klasach — ograniczona. — Pryw. Szkoła Powszechna „Promień” z prawami — Wivulskiego 4 przyjmuje zapisy na rok szk. 1938-39, codziennie w godz. 10—12. Inteligentne środowisko, wysoki poziom nauczania, opłaty przy-stępne, języki obce bezpłatnie.

Prywatna 6-klasowa koedukacyj-na szkoła powszechna im. Stefani Świda „Dziecko Polskie”. Z uprawnieniami publ. szk. powsz. Wilno, ul. Mickiewicza 11 m. 11, przyjmuje zapisy do wszystkich klas codziennie w godzinach od 13—15.

Dyrekcja Pr. Gimnazjum Koeduka-cyjnego im. ks. Piotra Skargi — Wilno, Ludwisarska 4, tel. 23-08, przyjmuje wpisy do kl. I—III do dn. 15 czerwca. Egza-min wstępny dnia 17.VI. Przy gimnazjum zostaje otwarte Liceum Koedukacyjne, ty-pu przyrodniczego. Wpisy przyjmuje się do dnia 18.VI. Egzamin od dn. 24.VI.

Państwowe Koedukacyjne Gimna-zjum Ogrodnicze w Wilnie, przyjmuje wpisy do klasy I na rok szkolny 1938/39 do dnia 15 czerwca br. Egzamin wstępny odbędzie się dn. 23 czerwca o godzinie 8 rano w lokalu gimnazjum, przy ul. Soł-taniskiej 50.

Kandydaci przyjmowani są po ukoń-czeniu szkoły powszechnej III stop.

Dyrekcja.

ZE ZWIĄZKÓW I STOWARZYSZEŃ

Kurs Instruktorski OMP. W celu uzu-pelnienia kadry instruktorskiej Organi-zacji Młodzieży Pracującej Okręgu Wileńskie-go w dniu 1 czerwca rozpoczął się kurs przewod-

ników zespołów OMP, na który zostało za-kwalifikowanych 30 osób.

Celem kursu jest szerokie omówienie za-gadnień społeczno-politycznych, techniki pra-cy organizacyjnej, oraz podstawy pracy na terenie młodzieżowym w szczególności zaś na odcinku rzemieślniczo-robotniczym. Wy-kładowcami na kursie są instruktorzy okrę-gowi OMP.

Kurs będzie trwał 1 miesiąc. Z chwilą ukończenia kursu — absolwenci zostaną przydzieleni do pracy terenowej w Ognis-kach.

RÓŻNE

Podziękowanie Panom: st. pro-zownikowi Feliksowi Mrówce i st. poste-runkowemu Stanisławowi Tamulewiczowi tą drogą składam serdeczne podziękowa-nie za tak energiczne i rychłe wykrycie sprawy kradzieży pieniędzy, oraz ich od-nalezienie. Banelowa.

Do egzaminów

przygotowuje doświadczony b. naucz. gimn. w zakresie programu nowego i dawnego typu gimn. Specjalności: pol. eol, matematyka, fizyka, przyroda. Nauka solidna. Opłata przystępna. Zgłoszenia: do redakcji „Kurjera Wileńskiego” po godz. 17.30 wiecz. lub telefonicznie nr. 4—84, pokój 45, od godz. 11 rano do 7 wiecz.

Delegacja litewskich działaczy oświatowych u min. Święto-sławskiego

Podczas ostatniego pobytu w Wilnie ministra wyznań religijnych i oświece-nia publicznego, prof. Świętosławskiego została przez Ministra przyjęta delegacja litewskich działaczy oświatowych z dyrek-torem gimnazjum Witolda Wielkiego w Wilnie p. Szyksznisem na czele.

Delegacja m. in. prosiła o nadanie praw państwowych gimnazjów nowego typu dla gimnazjum litewskiego w Wilnie.

„Działanie ODŻYWCZEGO BIOCELU było czarodziejskie”

mówi Pani Marcilla



Po kilku dniach spostrzegłam, że moje drobne zmarszczki i szpetna linia zaczęły znikać, a w niespełna parę tygodni wyglądałam już o 10 lat młodziej. Biocel — jak mnie poinformował kosmetyk-specjalista — jest wynalazkiem wybitnego Profesora Uniwersytetu Wiedeńskiego. Jest on obecnie zawarty w każdym słoiku Kremu Tokalon koloru różowego, preparowa-nego według oryginalnego francuskiego przepi-su znakomitego paryskiego Kremu Tokalon. Należy go stosować co wieczór przed udanie-m się na spoczynek, Krem zaś Tokalon koloru białego co rano. Nada to w krótkim czasie zwładę, etemnej cerze blask świętej, żywot-nej młodociej. Uczyni skórę jasną, usunie zmarszczki i wszelkie wady cery.

TEATR I MUZYKA

TEATR MIEJSKI NA POHULANCE.

Dziś o godz. 20.15 na przedstawieniu wie-czorowym ukaże się wodewil w 3 aktach ze śpiewami i tańcami K. Krumłowskiego — „Królowa przedmieścia” w wykonaniu całe-go zespołu. Inscenizacja i reżyseria Leona Schillera. Oprawa dekoracyjna K. i J. Golu-sów.

W poniedziałek świąteczny na przedsta-wieniu popołudniowym o g. 16.15 odegrana zostanie ciesząca się nadzwyczajnym powo-żeniem arcywesoła komedia współczesna „Jan” z p. R. Hierowskim w roli tytułowej. Ceny propagandowe.

Wieczorem o godz. 20.15 wodewil śpie-wno-muzyczny Krumłowskiego „Królowa prze-dmieścia” w wykonaniu premierowej obsa-dy.

We wtorek 7 bm. o godz. 20.15 wiecz w Teatrze na Pohulance wystąpią tylko jeden raz „Trzy siostry Halama — Loda, Alicja, Ewa”! Będzie to wieczór tańców i pioserek. Rewelacyjne kostiumy. Na program składają się najnowsze kreacje.

W środę 8 bm. o godz. 20.15 wiecz. pre-miera komedio-farsy Bronisława Nusica „Wielka polityka pani ministrowej”.

TEATR MUZYCZNY „LUTNIA”.

Występy Janiny Kulczyckiej. Dziś dwa przedstawienia. Po południu o godz. 16.15, grana będzie po cenach propagandowych operetka Lehara „Hr. Luxemburg” w pre-mierowej obsadzie. Wieczorem zaś, o godz. 20.15 ostatnio wystawiona jedna z najpięk-niejszych operetek Lehara „Miłość cygań-ska”.

Jutrzejsze przedstawienie w „Lutni”. Jutro ze względu na dzień świąteczny od-będzie się dwa przedstawienia. Po południu o godz. 16.15 grana będzie po cenach propa-gandowych ciesząca się wielki mpowodze-nie moperetka Granichstaedttena „Orlow”, wieczorem o godz. 20.15 wielki sukces se-zonu operetka Lehara „Miłość cygańska”.

Chrześcijańska Artystyczna Pracownia SZYLDÓW

ALEXANDER ADAMOWICZ

Uniwersytecka 9-24

wykonuje szyldy na szkło, blasze, lite-ry wypukłe złoczone, plakaty oraz ro-boty pokojowe i inne

Teatr m. NA POHULANCE

Dziś o godz 8.15 wiecz. KRÓLOWA PRZEDMIEŚCIA

BILANS ZAMKNIĘCIA

BAZARU PRZEMYSŁU LUDOWEGO, Spółdzielni z ogr. odpow. w dniu 31 grudnia 1937 r.

Table with financial data for Bilans Zamknięcia, including STAN CZYNNY, STAN BIERNY, and Suma bilansowa.

Rachunek Strat i Zysków za 1937 r.

Table with financial data for Rachunek Strat i Zysków, including WYDATKI and DOCHODY.

Bazar Przemysłu Ludowego Spółdzielnia z ogr. odpow. w Nowogródku.



Ukazało się nowe wydanie MAPY DROGOWO-TURYSTYCZNEJ Województwa Wileńskiego 1:300 000



Kino „APOLLO” w Baranowiczach Dzieje zamków wielkiego miasta, arcydzieło tworzący film p. t. ŻYCIE ULICY

Kino-Teatr „P A N” w Baranowiczach Nowe arcydzieło twórcy „Huraganu” reż. Johna Forda „Za cudze winy”

POKOJE TANIE, CZYSTE I CICHE W HOTELU ROYAL Warszawa Chmielna 31

## Licea Przemysłowe przy Państwowej Szkole Technicznej im. Marsz. J. Piłsudskiego w Wilnie

ul. Holendernia 12, telefon 1-71

W bieżącym roku szkolnym będą przyjmowani kandydaci do Liceów Przemysłowych: Mechanicznego, Elektrycznego, Budowlanego, Drogowego i Mierniczego w wieku od 16 do 20 lat.

Kandydaci winni złożyć świadectwo ukończenia gimnazjum ogólnokształcącego lub świadectwo ukończenia 6 klas gimnazjum ogólnokształcącego dawnego typu, względnie świadectwo ukończenia trzyletniej lub czteroletniej średniej szkoły zawodowej, do której warunkiem przyjęcia jest ukończenie 7 oddziałów szkoły powszechnej, lub trzech klas szkoły średniej ogólnokształcącej dawnego typu.

Termin składania podań do dnia 20 czerwca 1938 roku. Egzamin wstępny rozpoczyna się dnia 24 czerwca b.r. o godz. 8.

Blizszych informacji udziela kancelaria szkoły, lub wysłała na żądanie.



**MIARY** stalowe i porcelanowe, zwijane i sztywne, łąki i żalony, SKALE PRZENOŚNIKI

**TEODOLITY**  
**NIWELATORY**  
**CYRKLE**

**M. ŻEJMO WILNO**  
Mickiewicza 24

Dziś premiera. Początek o godz. 2-ej

Dawno niewidziany, ulubiony „Pieśniarz Paryża” **MAURICE CHEVALIER**

oraz jego uroczą partnerkę **Mary Glory** w szampańskim filmie, pełnym humoru, werwy i przebojowych piosenek

**Z uśmiechem na ustach**  
Sliczny nadprogram

Kino **MARS** Dziś premiera. Film i żywe słowo w jednym programie. Na ekranie: Najnowszy film r. t.

**„Tajemniczy przeciwnik”**  
W roli głównej **William Powell**

Na scenie: Rewelacyjny zespół gwiazd teatrów warszawskich, radia i filmu w aktualnym barwnym przedstawieniu artystycznym p. t.

**»Oś. Warszawa — Wilno«**  
Na czele zespołu: **Tadeusz Falszewski**, H. Runowiecka, I. Soboltówna, E. Wojnar, J. Wolin. Początek s.: 5—8—10, w niedz. i święta 2—5—8—10

Chrześcijańskie kino **ŚWIATOWID**

Emocjonujący i dowcipny film kryminalny **Sherlock Holmes i dr Watson**

W rol. gl. genialny **HANS ALBERS**, wybitny **HEINZ RUEHMANN** i uroczą **HANSI KNOTECK**

Początki seansów 5, 7 i 9. W niedziele i św. od 1 ej



**Na całe życie starczy**

u nas zakupiona nowoczesna maszyna do szycia haftu, cerowania, endlowania, mereżowania z wieloletnią gwarancją za zł. 150 gotówka lub na dogodnie spłaty.

Żądacie cenniki darmo!

Polski Dom Handlowy **KRYSZER**  
Kraków, Zwierzyniecka 6. Wyzd. 12

**PRACA**

SLUŻĄCA do wszystkiego poszukiwana od zaraz. Zgłoszenia: ul. Wiatulskiego 16—8 tel. 3-76.

AGENCI handlowi, agentki poszukiwani do pracy za wynagrodzeniem prowizyjnym. Wiadomość w Adm. „Kurjera” w godz. 10—12.

INTELEKTUALNA młoda osoba potrzebna do prowadzenia domu osoby samotnej. Adres w redakcji.

MŁODY, 37 lat, rzym.-kat. kawaler, właściciel apteki, przystojny, zamożny, szuka towarzyszenia życia o miłym i opanowanym usposobieniu, kulturalnej, przystojnej, energicznej, z dyplomem magistra farmacji lub lekarki, ewentualnie na ukończeniu studiów. Posag nie wymagany. Zgłoszenia Kraków, Skrzyżka pocztowa 64.

ZMIENI POSADĘ majster garbarski na skóry chromowe i podszewkowe — 30-letnia praktyka. Zgłoszenia: Jan Wiśniewski, Włocławek, Toruńska 112/1.

ZDOLNI agenci poszukiwani. Duże możliwości zarobkowania, gotówka nie wymagana. Zgłoszenia osobiste z dowodem osobistym i dwoma fotografiami dnia 7 i 8 czerwca Wilno, „Hotel” Italia”, godz. 9—1 i 3—6.

**DRACENA duża szerokolistna** sprzedaje się. — Wilno, Stalowa 3

Izba Rzemieśnicza w Nowogródku ogłasza niniejszym konkurs na objęcie następujących stanowisk w biurze Izby:

- Referenta prawnego,
- Referenta biura organizacyjno-handlowego,
- Referenta działu budżetowo-gospodarczego.

Od kandydatów reflektujących na powyższe stanowiska wymagane są następujące kwalifikacje:

- Ad 1. Wykształcenie prawnicze, dokładna znajomość ustawodawstwa przemysłowego i podatkowego, oraz znajomość organizacji biurowości.
- Ad 2. Wykształcenie co najmniej średnie pożądane handlowe oraz kilkuletnia praktyka zawodowa w dziale handlowo-społdzielczym.
- Ad 3. Wykształcenie średnie, dokładna znajomość buchalterii i biurowości oraz kilkuletnia praktyka w charakterze księgowego.

Uposażenie — po upływie okresu próby — wynosić będzie, zależnie od wyników próby — dla pracownika I — do 350 zł, II — do 300 zł, III — do 300 zł miesięcznie brutto.

Reflektujący na jedno z wymienionych stanowisk i posiadający wsp. kwalifikacje winni złożyć bezpośrednio do Izby w terminie do dnia 1 lipca r.b. odnośne podania z powołaniem się na referencje znanych osób lub instytucji.

Do podania należy dołączyć:

- 1) życiorys,
- 2) dowody stwierdzające posiadanie kwalifikacji zawodowych w oryginałach lub odpisach oraz dowód obywatelstwa polskiego.

Izba Rzemieśnicza w Nowogródku.

## Zarząd Okręgowy Polskiej Macierzy Szkolnej w Baranowiczach

ogłasza zapisy na rok szkolny 1938-39 DO

**Prywatnego Męsk. Gimn. Drogowego Koedukacyjnego Gimn. Kupieckiego**

**WARUNKI PRZYJĘCIA:**

5 lub 7 oddziałów szkoły powszechnej, wiek od 14—18 lat. Egzamin z polskiego, arytmetyki i geometrii oraz rysunków.

6 lub 7 oddziałów szkoły powszechnej, wiek od 13—17 lat. Egzamin wstępny z polskiego i historii, arytmetyki i geometrii, geografii i przyrody.

Podania o przyjęcie składają do dnia 20 czerwca. Egzamin odbędzie się w dniu 22 i 23 czerwca br.

Wpisowe wynosi zł 20 Czesne zł 25 miesięcznie.

NA DOGODNYCH WARUNKACH

**„LECH”** — Wilno, Wielka 24 — Cenniki gratis

Ubrania, Płaszcz, Wiatrówki, Pumpy gotowe i na miarę — męskie i damskie; Kajak, Rakiety, Pantofle, Piłki, wszelki sprzęt sportowy w najwyższym gatunku; Motocykle Wanderer, Peugeot i inne bez prawa jazdy, wolne od podatku; Rowery polskich fabryk od 100 zł

Dziś początek seansów o godz. 2-ej

Dwa przeboje **Wallace BEERY** w jednym programie: **„GROŹNY BILL”**

jako dzięki niebezpieczny

2) Oryginalna komedia filmowa **„Niewidzialne małżeństwo”**  
W rolach głównych: **Constance Bennet i Gary Grant**

Dziś. Wielkie arcydzieło filmowe p. t.

**Tylko raz kochała**

W rolach głównych: **Joan Crawford, Robert Taylor, Lionel Barrymore**

Nadprogram: UROZMAICONE DODATKI. Początek seansów o 6-ej, w niedz. i św. o 4-ej

**Kupno i sprzedaż**

KOTKI ANGORSKIE czarne i szare oraz JAMNIK CZARNY podpalany 2-miesięczny do sprzedania. Antokońska 39—3.

DOM DREWNIANY na własnej ziemi z ogródkiem owocowym i studnią z powodu wyjazdu sprzedam bez pośrednika z wolnym mieszkaniem — ul. Chelmska 25.

DOG I TYGRYSY rasowe (suczynki) do sprzedania. Ul. Tomasza Zana 7—3. Godz. 17—19.

OKAZYJNIE do sprzedania 3 ha lasu młodego w Czarnym Borze. Dowiedzieć się ul. Biały Zamek, 5-a, Petruszewicza.

**Gimnazjum i Liceum Human. Męskie**

Rzysko-Łatol. Diecezji Prńskiej w Drohiczynie n. Bugiem (pow. Bielsk-Podlaski) z prawami szkół państwowych przyjmuje; odsłania kandydatów do kl. I, II, III, IV i I kl. liceum.

Do 15 czerwca należy przysłać: podanie, metrykę urodzenia, ostatnie świadectwo szkolne (świad. szkol. można doręczyć przy egzaminie wstępnym), życiorys, świadectwo moralności od ks. prefekta lub proboszcza, 2 fotografie i 10 zł za egzamin wstępny.

Egzaminy wstępne do liceum odbędą się dnia 12 i 23 czerwca, do gimnazjum 24, 25 i 27 czerwca br.

Sale-pracownie gimnazjalne nowoczesnie urządzone.

Na miejscu wśród sadu inwentar, położony nad Bugiem. Własne kajaki szkolne, kąpiel, plaża, boiska sportowe. Własna łaźnia. Miejscowość zdrowa i sucha.

Młodzież wyłącznie katolicka. Opieka księży zapewniona.

Opłata całoroczna za naukę i utrzymanie 670 zł.

Dojazd: St. kol. Siemiatycze (od stacji kofmi). Z Warszawy (plac Broni) auto bus 3 razy dziennie do Drohiczyna n. Bugiem przez Sokółów Podlaski. Adres dla korespondencji: Dyrekcja Gimnazjum Diecezjalnego w Drohiczynie n. Bugiem.

Uwaga: w korespondencji na odpowiedź należy załączyć znaczek pocztowy.

**LOKALE**

B. TANIO do wynajęcia 1 lub 2 pokoje w nowoczesnym domu ze wszelkimi wygodami (wanna gazowa). Dowiedzieć się, ul. Mustowa 3—26 u portiera.

MIESZKANIE 3 pok. do wynajęcia. Zwierzyniec, Witoldowa 9.

MIESZKANIE 5 i 4-pokojowe i pokój dla służby, ze wszelkimi wygodami, odremontowane do wynajęcia. Cena 90 zł. — I piętro. Antokońska 25/27. Szczegóły u dozorczy domu.

POSZUKUJĘ mieszkania 2—3 pokoje w okolicy Zakretowej, może być bez wygód. Zgłoszenia do Redakcji dla „wypłaczal”.

MIESZKANIE do wynajęcia. 4-pokojowe, z kuchnią, 2 balkony, wolne od podatku. Antokol, Piaski Nr 9.

LOKAL FABRYCZNY ok. 200 m<sup>2</sup> woda, kanalizacja, pion elektryczny — do wydzierżawienia. Popławska 31, tel. 3—43.

MIESZKANIA 2 i 3 pokoje wolne od podatku, wszelkie wygod. do wynajęcia, ul. Tartaki 34-a, dozorca wskazuje.

MIESZKANIE 3 pokoje z kuchnią, woda, elektryczność, do wynajęcia — ul. Parkowa 10 (Rosa).

1—2 POKOJE z osobnym wejściem, ze wszelkimi wygodami, słoneczne, do wynajęcia. Tartaki 19—4 (róg Ciasnej), tel. 352.

**LETNISKA**

LETNISKO ANIELIN. Miejscowość sucha, Las sosnowy, rzeka. Odżywianie dobre. Adres: Gudogaje, maj. Anielin. Downar-Zapolska

LETNISKO 2 pokoje z kuchnią do wynajęcia w Kolonii Magistrackiej na Poświętce. Dowiedzieć się w administracji „Kurjera Wileńskiego” od 10—3 pp.

HOTEL-PENSJONAT „RADOSNA” Druskielniki, ul. Rotulewska 8, pod zarządem Marii Sawickiej, poleca komfortowe słoneczne pokoje z wykwinną kuchnią po cenach przystępnych.

LETNISKO-PENSJONAT w maj. Kamionka, półtora km. st. Kamionka na szlaku Wilno — Motoloczno. Las, rzeka, kajak, kaskadówki. Zamówienia p-ta Ostrowiec Wileński. L. Matwiejowa.

RABKA — wskazana przy reumatyzmie artretyzmie, chorobach kobiecych i in. oraz chorobach gruźliczych, skazach włośniowych i limfatycznych u dzieci.

LETNISKO z utrzymaniem w majątku bardzo ładnie położonym, blisko Wilna, las sosnowy, rzeka, dojazd autobusem na miejsc. Dowiedzieć się do 10 czerwca: Uniwersytecka 2—1 od godz. 15—17; po 10 czerwca — poczta Turgiele, maj. Misiuczany, Swidowa.

PENSJONAT nad Jeziorem Zielonym, ze wszelkimi wygodami (łódzie rasowe, kajaki, tenis) przyjmuje letników — ul. Mostowa 3—26.

**LEKARZE**

DOKTOR **Janina Piotrowicz Jurczenkova**  
ordynator szpitala Sawicz.  
Choroby skórne, weneryczne i kobiece przeprowadziła się na ul. Jagiellońska 16 m. 6, tel. 18-66.  
Przyjmuje od 5 do 7 wiecz.

DOKTOR **MEL. J. Anforowicz-Szczepanowa**  
choroby skórne, weneryczne, kobiece.  
Przyjmuje w go... 8—9. 12—1 i 4—7.  
Zamkowa 3 m. 9.

DOKTOR MEDYCYN **Cymbler**  
Choroby weneryczne, syfilis, skórne i moczopłciowe ul. Mickiewicza 12 (róg Tatarskiej tel. 15-64. Przyjmuje od 3—2 i 5—8.

DOKTOR **M. Fejgenberg**  
UROLOG  
Choroby nerek, pęcherza moczowego i męskich narządów płciowych. Wileńska 25, tel. 27-90. Ordynuje od 4—7.

DOKTOR **Zeldowicz**  
Choroby skórne, weneryczne, syfilis, narządów moczowych. od godz. 5—1 i 5—8 w.

DOKTOR **Zeldowiczowa**  
Choroby kołkie, skórne, weneryczne, narządów moczowych od godz. 12—2 i 4—7, ul. Wileńska Nr 28 m. 3, tel. 377.

**AKUSZERKI**

AKUSZERKA **Maria Laknerowa**  
przyjmuje od godz. 9 rano do godz. 7 wiecz. — ul. Jakuba Jasińskiego 1a—3, róg ul. 3-go Maja obok Sądu.

AKUSZERKA **Smiałowska**  
oraz Gabinet Kosmetyczny, odmładzanie cery, usuwanie zmarszczek, wągrów, piegów, brodawek, łupieżu, usuwanie tłuszczu z bioder i brzucha, kremy odmładzające, weny elektryczne, elektryzacja. Ceny przystępne. Porady bezpłatne. Zamkowa 26—6.

**RÓŻNE**

ZA 5 ZŁ. FUTRO przechowujemy przez całe lato. Zaś futra przechowujemy bezpłatnie. Przeróbka może być zrobiona jesienią po ukazaniu się ostatnich żurnali.

Skład futer ŚWIRSKI, Wilno Niemiecka nr 37, telefon 8-28.

RESTAURACJA POD „DZIEWIĄTKĄ”, Tatarska Nr 9. Gorące i zimne zakąski oraz obiady miesięczne i dania à la carte. Wina, wódki monop. i gatunkowe, przeróżne likiery, piwo. Gabinet, szachy. „Sobótka” w dużej sali dla zamawiających stwarza i organizację. Lody, napoje chłodzące, mleko, oraz ciasta i cukry.

JADŁODAJNIA Związku Pracy Obywatelskiej Kobiet w Wilnie została przeniesiona z ul. Zamkowej 26 do lokalu przy ul. św. Jakińskiej Nr 8. Wydaje obiady po 30 gr. i po 50 gr., śniadania i kolacje po niskich cenach. Przyjmuje wycieczki. Otwarta od godz. 9 do 19,30.

POSZUKUJĘ współniczki(ka) do gry na loterii klasowej. Zgłoszenia do administracji Kurjera Wileńskiego sub „Loteria”.

SPIESZ NABYCIE chemikali do opryskiwań do opryskiwania jednocześnie

CENTRALA ZAOPATRZEN OGRODNICZYCH Wilno, Zawalna 28, tel. 21—48.  
wypożycz Ci bezpłatnie jeden ze swoich opryskiwaczy

**Nieświeżkie**

POWIATOWA SPÓŁDZIELNIA ROLNICO-HANDLOWA, z odpowiedzialnością udziałami, w Nieświeżu, podaje Rolnikom do wiadomości, że przystąpiła do skupu bydła. Psiada na składach: nawozy sztuczne, maszyny i narzędzia rolnicze. Skupuje: zboża i nasiona.

KLUB POLSKI „OGNISKO” — Nieśwież ul. Piłsudskiego 19. Lokal gruntownie odrestaurowany. Krajowe napoje wyskokowe i przezwijające oraz różne zakąski. Śniadania, obiady i kolacje. Na warunkach przystępnych całodzienne utrzymanie.

Chrześcijański Bank Ludowy w Nieświeżu, sp-nia z nieograniczoną odpowiedzialnością, najstarsza instytucja kredytowa w powiecie, udziela pożyczek członkom, przyjmuje wkłady na dogodnych warunkach, od 1 zł.

Komunalna Kasa Oszczędności pow. nieświeżkiego w Nieświeżu, przyjmuje wkłady od 1 złotego.

Jan Gledroyć-Juraha — „Warszawianka”. Nieśwież, ul. Wileńska 34. Sprzedaż owoców południowych i delikatesów.